

**INTOFER** S.r.l.  
www.intofer.it

- Materiali Edili • Ferramenta • Intonaci
- Ferro per C.A. • Ceramiche e Caminetti

Treviso (VR) 045 6680078 Mozzecane (VR) 045 7930502 Povegliano (VR) 045 7971321  
Castel d'Azzano (VR) 045 512464 Villafranca (VR) 045 7901409 Sona (VR) 045 6082319

agenzia **faccioli G.** Perito Industriale  
pratiche automobilistiche

Villafranca (VR) - Via A. Messedaglia, 279  
Tel. 045/6301864 - Fax 045/6301287

**vanni** auto

VW Audi Service SEAT SKODA Veicoli Commerciali

Via Sandro Pertini 1 - Mozzecane Vr  
Tel 045 7975022 - www.vanniauto.eu



**XXI anno**  
**32 mila**  
copie

# Target notizie

**SETTEMBRE 2015**

Mensile di informazione, attualità e tempo libero - Anno XXI, n. 8 - 24 AGOSTO 2015  
Redazione, amministrazione, pubblicità: via Trieste, 6/C - Villafranca di Verona -  
Telefono 045/6304926 - Editrice Target Progetto Immagine Sas

Target on line: www.targetnotizie.it e-mail: info@targetnotizie.it TargetNotizie

Spedizione in abbonamento postale 70% - Poste Italiane Spa - DCB Verona - Copia gratuita - Sono state distribuite gratuitamente 31.990 copie

**VALEGGIO**  
**Sarà rifatto il ponte di legno**  
A pag. 4

**POVEGLIANO**  
**Investimenti sulla scuola**  
A pag. 7

**MOZZECANE**  
**Gestione Bertoli a Villa Ciresola,**  
A pag. 3

**SOMMACAMPAGNA**  
**Convenzioni per le paritarie**  
A pag. 6

**NOGAROLE**  
**20 mila euro alla Biblioteca**  
A pag. 3

**VILLAFRANCA Dal 15 settembre via al piano Atv: corse ogni mezz'ora per Verona dalle 6 alle 20**

**Ecco i bus!**  
**Più trasporto pubblico in alternativa all'auto**

Dal 15 settembre Atv attiverà corse ogni mezz'ora dalle 6 alle 20. Finalmente arriva l'alternativa all'auto privata. (Pag. 11)

**Concessionaria ZAFFANI car** Ford

Show-room - Assistenza - Ricambi

**VILLAFRANCA Viale Postumia**  
Tel. 045 7900636 - Fax 045 6300290  
www.zaffanicarservice.it

**ISOLA DELLA SCALA** Via Verona, 40 Tel. 045 6631018 - Fax 045 7301102  
**VIGASIO** Via Roma, 72/d Tel. 045 7363290 - Fax 045 6685132

**CORDIOLI SERVICE**

CHEVROLET DAIHATSU NISSAN KIA

Vendita auto - Officina - Ricambi  
Carrozzeria - Centro gomme

**VILLAFRANCA (VR) - Viale Postumia 18B/20**  
Tel. 045 6300100 - Fax 045 6301574

Presentando questo coupon avrai diritto a uno sconto ✂

**ARREDOBAGNO**  
VETRARIA DI POVEGLIANO s.n.c.

PRODUZIONE E INSTALLAZIONE  
porte interne - parapetti scala - box doccia in cristallo

**TRASFORMAZIONE DELLA VASCA IN DOCCIA IN UN SOLO GIORNO**  
**POVEGLIANO V.se - VIA DELLA LIBERTÀ, 4**  
www.arredobagnoventuri.it - tel. 045 7970048

**BANCA VERONESE**  
CREDITO COOPERATIVO DI CONCAMARISE

**VILLAFRANCA, via Bixio, 177 - Tel. 045/790221**  
Altre filiali: Alpo, Sommacampagna, Pradelle di Nogarole Rocca e Castel d'Azzano

CASSEFORME PARAPETTI

**SEC PONTEGGI**

LINEA VITA PONTEGGIO con montaggio e smontaggio

Tel. 045/6301979 - www.secponteggi.com

**DENTALCOOP®**

PER LA TUA SALUTE DENTALE

70€ Otturazione semplice estetica	45€ Igiene dentale	820€ Protesi mobile ad arcata finta
395€ Corona ceramica	120€ Sbiancamento	575€ Impianto endosse

Onoranze Funebri

**Serpelloni**

Servizio continuato 24 ore su 24  
PREVENTIVI A DOMICILIO

Villafranca: via Luigi Prina n°56 tel. 045 7900410  
Mozzecane: via Montanari n°2 tel. 045 7930734  
www.serpelloni.net

DAL 1966 **ORTOMBINA**

MATERIALE ELETTRICO • LAMPADARI  
ANTENNE e SISTEMI DI RICEZIONE TV-SAT  
FERRAMENTA • COLORI • FAI DA TE

- Via Adamello (ZAI) Tel.045 6305583
- Via N. Bixio, 199 Tel. 045 6302380
- Villafranca (VR) - Mercoledì Pomeriggio Chiuso

**Villafranca di Verona**  
Piazzale Madonna del Popolo, 3  
tel. 045 6302199 - villafranca@dentalcoop.it

# PORTE

Dal 17 Agosto al 7 Settembre 2015

# APERTE

ACCESSO LIBERO E GRATUITO!!



## CAMBIA STILE DI VITA

Vieni a provare le nostre Novità !!



Via Adamello 1 Villafranca di Verona

Tel. 0456304337

www.bodyenergie.it - info@bodyenergie.it

# FESTA DEMOCRATICA

## MERCATO ORTOFRUTTICOLO DI VILLAFRANCA (Via Fantoni, 44 Villafranca-VR)

# 17 | 18 | 19 | 20 SETTEMBRE

# EXPO DEMOCRATICA

## festa democratica del comprensorio villafranchese

organizzata dai circoli di:

VILLAFRANCA - CASTEL D'AZZANO - ERBE'

MOZZECANE - NOGAROLE ROCCA - POVEGLIANO VERONESE

VALEGGIO SUL MINCIO - VIGASIO - SOMMACAMPAGNA



OSPITI E  
DIBATTITI



CUCINA  
E BAR



LIVE  
MUSIC



AREA  
BIMBI



PER INFO

www.pdvillafranca.org

Tel. +39 347 466 1970

Tel. +39 347 49 65 444

info@pdvillafranca.org



SEGUICI SU FACEBOOK

www.facebook.com/pdvillafrancadiverona



**MOZZECANE** Deciso un anno di collaborazione a titolo sperimentale con l'Ipab di Nogarole Rocca

**NOGAROLE. Nonostante la crisi il Comune destina 20 mila euro**

## Biblioteca, servizio unico nel Veneto

La biblioteca comunale di Nogarole Rocca, gestita in convenzione con la cooperativa mantovana Charta al centro Bailardino di Bagnolo, ha superato i 10 anni e funziona molto bene. Sono iscritti 1.080 utenti, 60 solo lo scorso anno: la metà circa sono bambine e bambini fino ai 14 anni. «Tutti hanno potuto attingere ad un patrimonio documentario di oltre 8.500 tra libri e film, a cui vanno aggiunti più di un milione di documenti accessibili attraverso il prestito interbibliotecario», sottolineano Marianna Cancellieri e Marco Gasparini, rispettivamente coo-

dinatrice del settore biblioteche di Charta e bibliotecario a Nogarole. Il numero complessivo dei prestiti dal 2004 supera i 41mila. La rete dello scambio interbibliotecario gratuito può attingere al catalogo generale della provincia mantovana, bresciana e cremonese, collegate ad un unico sistema. «La nostra biblioteca - evidenzia l'assessore Sara Sandrini - è l'unica in Veneto ad offrire una così ampia rete di collegamenti. L'amministrazione pur in anni di tagli non ha mai ridimensionato il contributo destinato al servizio, che si aggira annualmente intorno ai 20mila

euro». Lo scorso anno i prestiti interni registrati sono stati 3866 (+32 rispetto al 2013). A questi vanno a sommarsi i 1.850 prestiti interbibliotecari (+276 rispetto al 2013), di cui 998 come biblioteca prestante e 852 come ricevente. Tra le iniziative, la promozione di un gruppo di lettura, a partecipazione aperta e gratuita, l'organizzazione di eventi di lettura dedicati ai più piccoli e serate di "Incontri con l'Autore" con presentazioni di nuovi libri.



# Villa Cirekola, sinergia con la Bertoli

ERBE'

## Raccolta rifiuti. Serata informativa il 9 settembre. Nuovi bidoni di secco e umido

Mercoledì 9 settembre alle 20,30 l'Amministrazione comunale, in collaborazione con la ditta Esa-Com Spa che gestisce il servizio di raccolta rifiuti nel territorio comunale, organizza in municipio un incontro informativo rivolto a tutte le utenze.

«Un incontro informativo necessario in quanto le leggi sono in continua evoluzione, cambiano i sistemi di conferimento e i prodotti che si possono smaltire - spiega il sindaco

Nicola Martini -. Per cui almeno una volta all'anno è doveroso fare questo tipo di incontri con chi gestisce il servizio».

Inoltre saranno cambiati i bidoni per quanto riguarda il rifiuto umido e secco; si dovranno ritirare dagli operatori di Esa-Com che saranno presenti nella sede comunale per la distribuzione il 17 settembre dalle 14 alle 18 e il giorno 19 settembre dalle 8 alle 12. Tale sostituzione non cambierà né la modalità, né il

calendario dei passaggi. Dal 15 ottobre saranno svuotati solo i nuovi contenitori.

«Grazie all'impegno dei cittadini, il nostro Comune vanta un'alta percentuale di differenziazione - conclude il sindaco - ma credo che potremmo, con i consigli di chi gestisce il servizio di raccolta, migliorare ancora di più e magari diminuire i costi».



N. Martini

Il Comune di Mozzecane, nonostante un forte periodo di crisi, decide di investire tempo, risorse ed idee per migliorare i propri servizi rivolti ai cittadini che frequentano o abitano stabilmente "Villa Cirekola", da tempo luogo di aggregazione, cultura ed assistenza grazie alla presenza di un circolo ricreativo, di una biblioteca comunale e di una casalinga per anziani. Ma si è creata una situazione di difficile convivenza.

Da qui l'idea dell'Amministrazione di chiedere una collaborazione, sperimentale per un anno, all'IPAB Casa di Riposo "Bertoli" di Nogarole Rocca, Ente Pubblico esperto nel settore anziani già collaborante con i Servizi Sociali

territoriali.

Gli operatori dell'IPAB garantiranno una presenza costante nella struttura assicurando un adeguato grado di assistenza agli ospiti residenti, un valido punto di riferimento professionale in loco per i Servizi Sociali, un'ideale pulizia degli spazi comuni e, non ultimo, una corretta gestione della colonia felina regolarmente censita dall'Ulss 22 all'interno.

«Uno sforzo notevole in questo momento di crisi - afferma il sindaco Tomas Piccinini - ma serve per garantire la libertà di tutti in un'ottica di rispetto delle regole e per massimizzare l'efficienza dell'investimento pubblico».

**FESTA 44<sup>a</sup> DEL CUSTOZZA DOC**  
11-14 settembre 2015

## DIVANI E DINTORNI

Tappezzeria artigianale

**PREVENTIVI GRATUITI**

Rifacimento divani, poltrone, sedie, letti  
Selle di moto e scooter

Costruzione divani e letti su misura

Via B. Brenzoni, 44; 37060 Mozzecane  
Tel. 3240772400; divani.dintorni@yahoo.com



**DomEnzo SRL**  
Via Marconi 2/F Mozzecane (Vr)  
Tel e Fax: 045 6340556  
D'Amato 335266058  
Mocerino 335451594  
domenzosrl@libero.it

**RISPARMIO ENERGETICO E BENESSERE NELLA TUA CASA**

- Realizzazione Biointonaci, intonaci deumidificanti premiscelati e tradizionali.
- Riqualficazione edifici con sistemazione per risparmio energetico.
- Realizzazione facciate ventilate.
- Risanamento calcestruzzo.
- Cappotto, cartongesso.
- Ristrutturazioni appartamenti, uffici e quant'altro...



Il ponte in legno di Borghetto sarà rifatto

La struttura fortemente lesionata dalle infiltrazioni d'acqua

# Il ponte di Borghetto a rischio: sarà ricostruito

**Bonfaini: «Per farlo dovremo sacrificare asfaltature e ciclopedonale»**

**APPUNTAMENTI**

**L'11 settembre camminata notturna Fidas**

**AGOSTO**

**Mercoledì 26** (Castello, ore 21) Cinema tra le Torri AMORE, CUCINA E CURRY. Regia di Lasse Hallström con Helen Mirren, Manish Dayal, Charlotte Le Bon, Om Puri, Amit Shah. Commedia; 122', ingresso euro 6; ridotti 5 e 3. A cura Pro Loco

**Borghetto** (Ponte di Legno, ore 20) 15° TAVOLATA SUL PONTE DI LEGNO, cena a base di pesce di acqua dolce accompagnato da vini locali, dedicata a Borghetto e alle sue bellezze. A cura Associazione Il Gruppo Borghetto

**Sabato 29** (Castello, ore 21.30) Compagnia Teatrale Gatto Rosso presenta ESTATE 1980, commedia teatrale di Federica Carteri, ingresso unico euro 5. A cura di Associazione teatrale Gatto Rosso e Pro Loco

**SETTEMBRE**

**Mercoledì 2** (Castello, ore 21) Teatro Impiria presenta IN-CUBO COMEDY commedia tratta da "La strana coppia" di Neil Simon. Regia di Laura Murari, ingresso unico euro 5

**Venerdì 4, Sabato 5, Domenica 6** (Piazza Carlo Alberto e centro storico) TORTELLINI E DINTORNI... A cura Comune e Pro Loco, in collaborazione con Ass.ne Percorsi, Pastifici Artigiani, Aziende Vinicole, Ass.ne Ristoratori.

**Venerdì 11** (Vicolo Oratorio, ore 20 - partenza da Sede Fidas) CAMMINATA NOTTURNA FIDAS a cura Fidas Valeggio e Fidas Valeggio Corre

**Venerdì 18, Sabato 19 e Domenica 20** (S. Lucia ai Monti) FESTA DEL TORBOLIN, serate di musica e ballo; stand gastronomici con prodotti tipici e rievocazioni folkloristiche. A cura del Circolo NOI S.Lucia

**Domenica 20** (Piazza Carlo Alberto, tutto il giorno dalle ore 9) COMMERCIO IN PIAZZA abbigliamento, dolci e gastronomia, borse e accessori, articoli da regalo e per la casa. A cura di ANVA, Confesercenti, FIVA, Confcommercio

**Venerdì 25, Sabato 26 e Domenica 27** (Mercato ortofrutti - zona artigianale) CHIAMALE BIRRE 4° fiera della produzione delle birre artigianali con stand gastronomici e musica dal vivo. A cura Ass.ne Il sentiero del luppolo

**Domenica 27** (Piazza Carlo Alberto, tutto il giorno) MERCATO DELL'ANTIQUARIATO. A cura Ass. Percorsi

**INFO PRO LOCO**  
**045-7951880**

Il ponte di legno di Borghetto verrà demolito e ricostruito. Le infiltrazioni d'acqua e le intemperie hanno fortemente lesionato la struttura. Recentemente la sostituzione da parte di AGS della condotta dell'acqua potabile che passa attraverso il ponte ha fatto scattare l'allarme.

Il Comune ha provveduto ad elaborare un progetto preliminare: i lavori partiranno all'inizio del 2016 e dureranno circa 60 giorni. Il costo dell'opera sarà di 430 mila euro.

La nuova costruzione del ponte di legno ricalcherà il più possibile la struttura esistente, con l'unica variante costituita dall'introduzione di pali di cemento armato rivestiti di legno o rame in alternativa ai pali di legno, molto più

fragili. Il ponte verrà chiuso, il flusso dell'acqua sarà deviato. Secondo lo storico Farinelli il primo ponte risale al Medioevo grazie ai Templari. Nel 1202 gli Scaligeri ricostruirono un nuovo ponte di legno lungo il guado, erigendo un sistema fortificato intorno al borgo. Dell'impianto difensivo oggi si può vedere la torre merlata di accesso. Costruito in pietra e legno, fu ragionato in modo che si potesse all'occorrenza smontare in caso di avanzata del nemico. Le ultime ricostruzioni furono eseguite nel 1952, nel 1971 e nel 1991.

«Già nel 2011 - spiega il consigliere delegato ai lavori pubblici Francesco Bonfaini - avevamo constatato lo stato di degrado del ponte vietando il traffico veicolare e dando incarico

per un progetto preliminare di rifacimento totale che fu spostato poi di anno in anno facendo piccoli interventi manutentivi, poiché l'ingente importo per la ricostruzione non ci permetteva di far altro. Abbiamo accordi importanti con l'Agenzia Interregionale fiume Po per avere un contributo, ma intanto per finanziare l'opera abbiamo cancellato manutenzioni strade (300.000 euro) e realizzazione del marciapiede ciclopedonale da Borghetto al Ponte Visconteo lato Ovest (129.000). Risulta sempre più difficile programmare simili interventi: ogni anno mandiamo allo Stato milioni di euro raccolti con le tasse, soldi che non tornano da reinvestire sul nostro territorio».

**Colonie** **Chiusura alla grande dei grest estivi**

Festa finale dei grest estivi alle Colonie di Borghetto, organizzati dal Comune. Un servizio accolto con successo dalle famiglie di Valeggio.

5 settimane tra luglio e agosto che si inseriscono in maniera sinergica nell'offerta di tutta l'estate proposta da associazioni e parrocchie coordinata in modo tale che non ci siano sovrapposizioni e che sia coperto tutto il periodo estivo. Ogni settimana ci sono stati 70 partecipanti alle colonie Fia-



bandus per bambini dell'infanzia, 70 bambini al Hula Hop per le elementari e 10/15 ragazzi al Summer Time per le Medie. Piscina, divertimento, qualche compito il tutto racchiuso in un contesto educativo e dai ritmi... estivi.

Sempre alle colonie di Borghetto si sono conclusi anche i corsi estivi, di acquaticità per bambini piccoli e per anziani tutti guidati da

istruttori.

«Non posso che rivolgere un grande grazie a tutti - afferma l'assessore Marco Dal Forno - dal Servizio Educativo, ai coordinatori, agli animatori, bagnini, cuochi e personale inserviente. Un'estate indimenticabile con e per le famiglie».

**Calcio** **Il Valeggio alla ricerca dell'ennesima salvezza senza sofferenze**

Il Valeggio parte alla ricerca della sua ennesima salvezza col ritorno in panchina di Lucio Marconi. «Abbiamo fatto il solito mercato senza follie - afferma il presidente Giovanni Pasotto - L'obiettivo è di fare un campionato senza sofferenza, divertendosi e lanciando i giovani».

In coppa il Valeggio è con Castelnuovosandrà, Quaderini e Peschiera. Il 31 agosto in municipio presentazione ufficiale con consegna di una targa alla memoria di Pacio e Gigi, poi tradizionale cena alla Lepre.

**GIOCATORI - Portieri:** Andrea Monguzzi (82), Filippo Garusi (78). **Difensori:** Damiano Melotti (87), Sandro Prezioso (95), Andrea Deros-



si (90), Federico Bertaiola (81), Ivan Gorna (87), Marco Baraldi (88), Diego Pasetto (79), Marius Aghiorghioae (94). **Centrocampisti:** Denis Cordioli (77), Damiano Meda (76), Mattia Magagnotti (93), Valerio Stella (95), Francesco Derossi (93), Federico Fabiani (87), Andrea Foroni (95). **Punte:**

Davide Baccoli (84), Simone Busi (86), Dritan Gordi (87), Simone Maffessanti (94), David Fornari (91), Luca Gianlorenzi (97), Patric Cavalletti (86), Enrico Comparotto (95).

**STAFF TECNICO - Allenatore:** Lucio Marconi. **Collaboratori:** Andrea Cordioli, Renato Fenzi. **All. portieri:** Orazio Dall'Oca. **Fisioterapista:** Paolo Martini. **Medico:** Mariella Varaschin.

**DIRIGENTI - Presidente:** Giovanni Pasotto. **Vicep.:** Guerrino Venturelli. **Diesse:** Marcello Vesentini. **Segreteria:**

Andrea Malvisini. **Cassiere:** Nicola Mazzi. **Accompagnatore:** Amorino Turato. **Addetto arbitri:** Luciano Stefanoni. **Resp. sett. giovanile:** Giuseppe Chiaramonte. **Campo:** comunale di Valeggio. **Colori sociali:** rossoblù. **Fondazione:** 1916. **Sponsor:** Gabetti Agency, Fondazione Exodus.

**Famiglia Faccioli, il piacere dell'ospitalità a Borghetto.**



**Ristorante «GATTO MORO»**  
Via Giotto, 21 - Borghetto  
Valeggio sul Mincio  
Tel. 045 6370570  
Fax 045 6370571



**Hotel «FACCIOLI»**  
Via Tiepolo, 8 - Borghetto  
Valeggio sul Mincio  
Tel. 045 6370605  
Fax 045 6370606



**Ristorante «LA CANTINA»**  
Via Giotto - Borghetto  
Valeggio sul Mincio  
Tel. 045 6370605  
Fax 045 6370606

## Tortellini e Dintorni

Torna dal 4 al 6 settembre il viaggio nel gusto nelle tradizioni locali, nella storia e tra le bellezze del territorio



L'incendio a Ca' Balestra che si è propagato alla vicina discarica Ca' Baldassarre

L'incendio a Ca' Balestra ha messo in allarme gli abitanti di Quaderni. Sono stati subito ripristinati gli impianti danneggiati nella vicina discarica Ca' Baldassarre, ma le preoccupazioni restano. Per fortuna l'opera dei Vigili del Fuoco aveva circoscritto l'incendio impedendo guai peggiori. E' facile immaginare le conseguenze se Ca' Baldassarre fosse andata in fiamme. Il sindaco di Valeggio Angelo Tosoni era subito intervenuto ed aspetta l'esito delle indagini: «Non esiste alcun pericolo per la salute pubblica. - conferma il sindaco Angelo Tosoni - Il Comune ha sempre provveduto a mantenere il sito pulito e ordinato proprio per limitare incidenti di questo tipo».

Il Comune di Valeggio sta curando la gestione della struttura ormai

## Ca' Baldassarre

## Allarme per l'incendio e i lavori di ripristino sono bloccati dal patto di stabilità

in disuso da 15 anni, provvedendo alla manutenzione degli impianti, al pagamento delle utenze e al recupero del percolato, il pericoloso liquido che nasce dalla infiltrazione di acqua nella massa dei rifiuti o dalla decomposizione degli stessi. Il costo annuo della gestione si aggira sui 300 mila euro. Ma per il ripristino bisognerebbe togliere la terra che c'è sopra, mettere argilla, telo e poi ancora terra per impermeabilizzarla. Un lavoro che richiederà un anno di tempo ma il problema è che non si parte. «Ci è stato assegnato il fondo di rotazione di 2 milioni di euro - spiega Tosoni - e sto lavorando per avere il via libera per spenderli senza sfiorare il patto di stabilità. Questa somma dovrebbe essere incorporata come è avvenuto per le scuole».

# Una vetrina per Valeggio



Tortellini e Dintorni, la kermesse enogastronomica più attesa dell'autunno veronese, è un meraviglioso viaggio nel gusto e nelle tradizioni locali, alla scoperta di un territorio ricco di risorse, di storia e di bellezze naturali.

Durante i tre giorni di Tortellini e Dintorni, lungo i percorsi enogastronomici, si avrà l'occasione di conoscere e gustare i piatti più prelibati della tradizione locale: i Tortellini di Valeggio, i tortelli farciti con specialità di stagione, la Torta delle Rose, il Dolce Valeggio, la Coppa al Bagno, i tortellini di cioccolato, la Pesca di Valeggio, i vini D.O.C. Custoza e

Bardolino.

Molteplici gli "eventi nell'evento" che trasformeranno il centro storico di Valeggio in un grande palcoscenico a cielo aperto: concerti di musica live ed animazione; spazi dedicati all'editoria; un viaggio nel gusto con il Mercato d'Eccellenza; la mostra fotografica "Diaframma sul Veneto" a Palazzo Guarienti.

Per conoscere ed ammirare il paesaggio, l'Associazione Turismo Attivo offre l'opportunità di escursioni in mountain bike, mentre i volontari del C.T.G. El

Vissinel proporranno passeggiate guidate per scoprirne i monumenti e la storia millenaria. Infine il Castello rimarrà aperto ai visitatori, anche la sera.

Prosegue il progetto di solidarietà a favore di S.Possidonio, gravemente colpito dal terremoto del 2012: saranno in vendita prodotti tipici della tradizione gastronomica emiliana, per raccogliere fondi destinati alla ricostruzione.

«Tortellini e Dintorni, nel legame che vuole avere con il territorio, con l'ambiente e con la cittadinanza, vuole porre at-

tenzione ad una ottimizzazione dell'uso delle risorse - sostiene

Marileno Brentegani (Associazione Percorsi), motore dell'iniziativa -. Così, una parte dei fiori e degli arbusti utilizzati per gli allestimenti del centro storico a fine manifestazione verranno messi a dimora in alcune aree verdi del paese, una sorta di regalo alla cittadinanza. Rimane il "denominatore comune": Valeggio, un luogo da amare, valorizzare ma anche rispettare».

«Solo grazie a un grande lavoro d'insieme tra l'Ammini-

strazione, la Pro Loco e l'Associazione Percorsi, coinvolgendo i pasticci, le cantine, le pasticcerie e anche altre attività commerciali, questo evento è diventato una delle manifestazioni più importanti del nostro paese - commenta l'assessore Leonardo Oliosi -. Valorizzare le nostre eccellenze enogastronomiche e il nostro bellissimo territorio rimangono priorità importanti, soprattutto in un periodo di incertezza economica».

**Brentegani: «Luogo da amare, valorizzare ma anche rispettare»**



## iPhone 6 Rotto?

# NOI LO RIPARIAMO

**SPECIALIZZATI anche per iPad - Samsung  
Nokia - LG - HTC e tanti altri**

RIPARAZIONE  
in 40' minuti  
senza prenotazioni

## Riparo POINT lab

**i PROFESSIONISTI della RIPARAZIONE ESPRESSA**

[www.riparopoint.it](http://www.riparopoint.it)

**SOSTITUZIONE VETRO**

€ 60,00 iPhone 4 / 4s	€ 79,00 iPhone 5 / 5s / 5c
<b>€ 129,00 iPhone 6</b>	

Non cumulabile

**Smartphone  
Tablet  
Computer**

OLTRE 20.000 PRODOTTI su [www.miglior-offerta.it](http://www.miglior-offerta.it)

Centro Assistenza Autorizzato



[www.komu.it](http://www.komu.it)  
sia per prodotti in garanzia che fuori garanzia

**POVEGLIANO V.SE** Via D. Alighieri 2/i **045.894.11.00**

**Siamo anche a VERONA e BUSSOLENGO**

## GABETTI AGENCY

Agenzia di Valeggio - Via Roma, 14  
Tel. 045/6370953 - e-mail: [peschiera@gabetti.it](mailto:peschiera@gabetti.it)  
[www.gabettipeschieradelgarda.it](http://www.gabettipeschieradelgarda.it)

**VALEGGIO S/M (VR):** luminoso e ampio bilocale piano terra con box auto, completamente arredato, zanzariere, aria condizionata. Classe energetica "G". € 85.000,00.



**VALEGGIO S/M (VR):** in nuova lottizzazione, ampia villa d'angolo di: ingresso, soggiorno, cucina, ripostiglio, bagno, giardino e porticato coperto al piano terra; tre camere, bagno e due terrazzi al piano primo; taverna, garage triplo e bagno lavanderia al piano interrato. Possibilità di personalizzare gli spazi interni e le finiture. Classe Energetica B. € 320.000,00.





[www.gabetti.it](http://www.gabetti.it)



## SERVIZI

Approvate le convenzioni per il biennio 2015-17. Truncali: «Grande investimento»



Alessandra Truncali

Il Consiglio comunale ha approvato all'unanimità le nuove convenzioni anni scolastici dal 2015 al 2017 con le scuole paritarie Campostrini e Terre d'Infanzia del capoluogo, Ad onore degli eroi di Caselle e Divina provvidenza di Custoza e con gli asili nido integrati alla scuola dell'infanzia di Caselle e di Custoza. Precedentemente le convenzioni erano legate agli anni solari. Per maggiore corrispondenza con l'organizzazione scolastica si è preferita un'impostazione per anno scolastico col calcolo del contributo legato agli iscritti a settembre.

«La scuola dell'infanzia è il primo luogo che affianca la famiglia nella formazione ed educazione dei bambini - afferma l'assessore Alessandra Truncali - quindi, secondo una consuetudine consolidata,



Il gruppo di produttori con le autorità

diamo alle scuole paritarie la stessa importanza che hanno quelle comunali e statali. Confermiamo un grande investimento finanziario con la nuova convenzione biennale per dare certezza economica alle scuole, in questa fase di alta precarietà, e proseguire nel servizio di eccellenza educativo/formativo presente in tutte le scuole del territorio».

Il Comune, infatti, ha sempre sostenuto queste importanti realtà educative, stanziando circa il 57% del bilancio dei Servizi Scolastici al netto delle entrate. Se la media dei comuni veronesi si aggira sui 600 euro a bambino, qui i contributi sono di 1063,00 euro per le scuole dell'infanzia di Sommacampagna e Caselle, 1240,00 per l'infanzia di Custoza e 1418,00 per i nidi integrati di Caselle e Custoza. E' inoltre previsto un sostegno ai progetti individualizzati per gli alunni diversamente abili e un contributo per i mini-grest di luglio.

## La Fiera Tanti eventi, giornata Bio e della carne

Puntuale a fine agosto arriva l'Antica Fiera di Sommacampagna, che dal 28 agosto al 1° settembre offrirà i tradizionali appuntamenti ma anche alcune novità. Tra queste spiccano le iniziative di sabato 29 e domenica 30 in via Pontirolli. Sabato 29, a partire dalle ore 20.30, alcune aziende bio certificate offriranno la possibilità di conoscere e degustare i loro prodotti. Parteciperanno con entusiasmo all'iniziativa Arte Alimentare - laboratori pasticceria Vegan, Associazione Pecora Brogna, Azienda Agricola Faccio Fernando, Azienda Agricola Fontana Bio, La Buona Terra Villafranca, Ass. Veneta Produttori Bio, Cantina di Custoza, Ceres Pane Bio, Consorzio mais Marano, Sommagas.

Domenica 30 agosto, sempre in via Pontirolli, tocca a "My Butcher with love": la macelleria Povolo in collaborazione con le macellerie del Piatto d'Oro e Degustibus Carnis faranno degustare

le loro preparazioni. Alla serata parteciperanno anche i Commercianti di Sommacampagna che, in questa occasione terranno i propri esercizi aperti.

«Per partecipare ad entrambe le serate - spiega il presidente del Comitato Eventi Paolo Melchiori - sarà necessario acquistare un "pass" da esibire e far convalidare ad ogni degustazione. Per l'acquisto dei pass saranno a disposizione due stand, in via Gidino ed in via Pontirolli. Il ricavato di entrambe le serate sarà devoluto in beneficenza».



# Sforzo per le scuole paritarie

## La sagra del Custoza, festa per tutti i gusti



Spettacoli, degustazioni, sport e altro ancora nella sagra di Custoza che dall'11 al 14 settembre propone un ricco programma di iniziative ([www.prolococustoza.it](http://www.prolococustoza.it)). Il presidente Elio Franchini (nella foto), vera anima della sagra, ricorda i molti motivi di attrazione: «Ogni giorno vi saranno un intrattenimento musicale, ricchi stand enogastronomici, eventi sportivi. Insomma, divertimento e attrazioni per grandi e piccoli». Tra le iniziative, nella piazzetta della Chiesa, l'Associazione Ristoratori propone tutte le sere cibi abbinati ai vini Custoza. Sabato 12 alle ore 17.30 c'è "Il camminando nel Custoza incontra l'Ossario", passeggiata di 2 ore in 3/4 cantine locali con visita all'Ossario, in collaborazione tra Proloco e Ass. Piosi. Sabato 12 e domenica 13, con partenza alle ore 16.30 "Visita il territorio con il C.T.G. - El Vissinel". Negli stand gastronomici risotto all'Isolana, fritto misto di mare, patatine fritte, panini, torte e vini Custoza Doc.

## Concorso

# Franchini: «Il Custoza protagonista sul mercato solo grazie all'alta qualità»



La proclamazione dei premiati

sche, broccetto e kiwi: «Il Custoza è un veicolo di promozione del territorio. Bene queste aziende che producono con qualità e valorizzano col loro lavoro la nostra terra».

Luigi Caprara (Consorzio di Tutela) ha ringraziato Pro loco e Onav: «Tutti i campioni sono stati assaggiati da tutti così c'è stato lo stesso metro di giudizio. E' un bene per il territorio che ci sia questo concorso».

Gastone Armigliato, a nome del folto gruppo di assaggiatori dell'Onav presenti guidati dal delegato Francesco Galeone, ha riconosciuto innanzitutto il grande lavoro di chi opera nella vigna: «Per essere premiati bisognava raggiungere punteggi di 85 e 87. È uno dei concorsi in Veneto coi punteggi richiesti più alti».

## I PREMIATI

**CUSTOZA SUPERIORE 2013** (3 partecipanti): Villa Medici (Sommacampagna). **CUSTOZA DOC 2014** (25 partecipanti): Villa Medici di Luigi Caprara (Sommacampagna); Tenuta San Leone (Valeggio); Tabarini Damiano e Silvio, Albino Piona e figli, Gorgo di Roberto Bricolo, Cascina Mondator di Roberto Predomo (Custoza); Il Pigno dei f.lli Martari, Falconi Liviana (Villafranca); Meneghello (Lazise); Cantina Santi (Pedemonte); Lorenzo Morando (Bussolengo); Enzo Faccioli (Sona).

Premiazioni nella sala affreschi in Municipio a Sommacampagna per il 44° Concorso del Custoza, organizzato dalla locale Pro Loco. «Il concorso è un modo per gratificare i produttori e spronarli a tenere sempre alta la qualità del prodotto - ha sottolineato il presidente della Pro Loco Elio Franchini - perché solo così si può essere protagonisti sul mercato nonostante il periodo difficile».

Il vicesindaco Giandomenico Allegri, presente con gli assessori Isabel Granados e Fabrizio Bertolaso, ha sottolineato l'importanza della valorizzazione del vino così come degli altri prodotti tipici come pe-

## CORSO ONAV

CORSO ITINERANTE NELLE CANTINE DEL TERRITORIO VERONESE OTTOBRE / DICEMBRE 2015

Per informazioni:  
Pierino GRIGOLATO 3479247403  
Francesco GALEONE 3397195010  
Antonio MONACO 3382435580

## Azienda Agricola PIGNO

di Martari Fratelli  
[www.cantinapigno.com](http://www.cantinapigno.com)  
**VILLAFRANCA (VR)**  
Loc. Pigno, 14  
Tel. e Fax 045/7901522

## TABARINI AZIENDA AGRICOLA

**TABARINI DAMIANO & SILVIO**  
Produzione e Vendita Bianco di Custoza Bardolino - Bardolino Chiaretto  
CUSTOZA (VR) - Via Ossario, 27  
Tel. 045/516049 - Fax 045/516714  
email: aztabarini2002@libero.it

## AZIENDA AGRICOLA VILLA MEDICI

di Caprara Luigi  
Via Campagnol, 11  
Sommacampagna (VR)  
Tel. 045/515147 - 515673

Produzione e vendita vini doc  
**VILLAFRANCA (VR), Loc. Pigno, 16**  
Tel. e fax 045/7902562  
info@cantinafalconi.it - www.cantinafalconi.it

Produzione e vendita vino  
**348 612 9064**  
Strada del Tamburino Sardo, 28 Custoza Vr  
[www.cascinamondator.it](http://www.cascinamondator.it)

**MEGASTORE**

F.lli **ELETTRODOMESTICI Castagna**

TUTTE LE NOVITÀ DI TELEFONIA TV \* HI FI \* COMPUTER \* LAMPADARI ELETTRODOMESTICI \* LISTE NOZZE

**37069 VILLAFRANCA (VR) Via Mantova, 30**  
Vendita 045.7900400, assistenza 045.6300877, fax 045.7900117  
[www.castagnaspa.com](http://www.castagnaspa.com), [info@castagnaspa.com](mailto:info@castagnaspa.com)

## Strutture

Calano gli iscritti, addio dirigenza ma all'Istituto continuano gli investimenti nella riqualificazione e nei servizi



Sopralluogo ai lavori della scuola

A breve verrà inaugurata la nuova ala della scuola primaria, dove sono stati investiti 845.000 euro per la creazione di due mense per il tempo pieno statale e aule nuove. Con questo intervento l'Amministrazione ha speso 2,5 milioni di euro per portare le scuole primarie a livelli di standard europei, visto anche il grande parco di 14.000 mq. Altre somme verranno investite per l'ultima ala, quella fronte strada. Quasi tutti gli interventi sono stati in parte finanziati da Ministero e Regione. «Credo che la qualità di un servizio sia fondamentale per l'alunno e la famiglia e faremo in modo che ogni esigenza possa essere assecondata, tra le

## CASTEL D'AZZANO

### Sos traffico. Nelle ore di "picco" blocco dei mezzi pesanti

Sos traffico a Castel d'Azzano. L'aumento è stato provocato dalle modifiche alla viabilità introdotte dal Comune di Verona dopo che un mezzo articolato ha danneggiato il ponte autostradale della SS12, rendendo inagibile il passaggio ai mezzi pesanti da Cadidavid.

I dati disponibili rilevati da Veneto Strade relativi al progetto della variante alla SS12 - che dagli anni 70 doveva risolvere i problemi di viabilità dell'area sud di Verona - parlano di circa 2200 mezzi pesanti che quotidianamente passavano da Cadidavid a cui vanno aggiunti i 1600 che transitano dal centro di Castel d'Azzano. «Un carico veicolare eccezionale che le nostre strade non possono reggere e la recente campagna ARPAV

sul nostro territorio ha rilevato un eccesso di inquinanti legati al flusso veicolare» afferma il sindaco Panuccio che si è fatto promotore di diverse riunioni in Comune a Verona a cui hanno partecipato numerosi sindaci della periferia Sud della città, la Provincia ed alle quali è sempre stato invitato il Prefetto. L'esito è l'adozione di una ordinanza che da metà settembre dispone il blocco dei mezzi pesanti a fasce orarie (7-9 e 17-19) coincidenti con i picchi di inquinanti rilevati dall'Arpav a Castel d'Azzano. Sarà interdetto il passaggio ai mezzi pesanti superiori alle 3.5 tonnellate esclusi gli euro 6 ed i frontisti. In contemporanea sarà attuata una nuova campagna di misurazione per vedere se i dati ambientali miglioreranno.

Il sindaco Panuccio

# Scuola in primo piano

quali quella di aprire in anticipo la scuola per dare la possibilità alla famiglia che lavora di avere i

figli accuditi e per chi vorrà avvalersene, ci sarà anche il servizio trasporto al pomeriggio - spiega il sindaco Anna Maria Bigon -. Abbiamo sempre investito sulle scuole del nostro paese e nei servizi perché crediamo che sia questo il miglior investimento per le famiglie e le nuove generazioni».

Nel 2000, quando Povegliano ottenne l'autonomia scolastica, c'erano 475 iscritti ed ora sono 588 grazie ai molteplici servizi che la scuola offre per merito anche dei contributi comunali. Numerosi sono i progetti scolastici sostenuti dall'Amministrazione che

versa 10.000 euro annui, oltre a una convenzione per 6.500 euro.

Con l'anno scolastico 2015-2016 Anna Capasso, avendo terminato i suoi tre anni di mandato, non sarà più dirigente dell'Istituto scolastico che, a causa della iscrizione da parte di un numero inferiore di 600 alunni, per quest'anno non manterrà la dirigenza nonostante non perda l'autonomia scolastica.

«Mi rincresce che l'Istituto comprensivo perda la dirigenza per pochissimi alunni, ma nulla cambierà nell'offerta formativa rivolta ai ragazzi anche perché a Povegliano siamo fortunati ad avere un gruppo di insegnanti validi e che credono in una scuola di qualità» afferma l'assessore Laura Peretti.

**«La qualità del servizio resta fondamentale e nulla cambierà»**

## L'evento Cena benefica a favore dei malati di Sla

Venerdì 4 settembre alle 20.30 al ristorante pizzeria Amphora a Povegliano si terrà una cena di beneficenza per combattere la SLA. La Sclerosi Laterale Amiotrofica è una malattia neurodegenerativa che compare nella maggior parte dei casi dopo i 50 anni e porta ad una degenerazione dei neuroni di moto o motoneuroni. L'evento è organizzato da Asla onlus, e in particolare dalla concittadina Francesca Venturi, in collaborazione col Comune di Povegliano.

## Sagra paesana

### Un caldo pazzesco, ma l'area ristorazione rimane vincente

«E' sempre più difficile organizzare eventi all'aperto». Lo dice Margherita Cecco, presidente della Pro Loco di Povegliano, in sede di bilancio della Sagra Paesana. «Il grande caldo ha influito sulla partecipazione, come un po' in tutte le rassegne similari - sottolinea -. In più abbiamo avuto una nuova concomitanza con la Festa della Pizza



dell'Alpo, si è confermata un punto di forza. Bene anche la pista d'acciaio, anche se il troppo caldo ha disincentivato le danze.

«L'area gastronomica ci ha dato una soddisfazione

doppia - spiega la presidente - visto che i piatti principali di carne e di pesce sono stati forniti dalle aziende locali Perinon e Perina. E' stato un successo anche la promozione della birra

per venire incontro alle esigenze della popolazione. Sarà bene accettato il contributo di idee e capacità da parte di tutti».

Su questo tasto batte anche il sindaco Anna Maria Bigon: «Il primo pensiero è il ringraziamento a chi ha messo a disposizione gratuitamente la propria opera. Tutto questo nonostante la difficoltà in più rappresentata dal caldo eccezionale. Con la Pro Loco stiamo già programmando degli incontri per cercare di migliorare i futuri appuntamenti».

Ci sono, comunque, anche motivi per essere soddisfatti. Unanimesi sono stati gli apprezzamenti per lo spettacolo di Garda Danze che ha coinvolto soprattutto i giovani, vista l'età dei ballerini. E la zona ristorazione, curata dal collaudato gruppo

## Mercatino dell'antiquariato di Povegliano

**Ogni prima domenica del mese**

**OGGETTISTICA DI QUALITÀ, VINTAGE SELEZIONATO, OCCASIONI DA NON PERDERE!**




**Tanti espositori a Villa Balladoro: partecipa anche tu**

**INFORMAZIONI:** cel. 342 7924001  
e-mail: antiquariatopovegliano@gmail.com  
facebook: mercatino antiquariato povegliano

Un'altra stagione difficile per il verde pubblico anche a causa del ritardato appalto del servizio per il taglio e la manutenzione. E dai cittadini ecco tante segnalazioni



La sfida

**Nei giardini di via Montale hanno giocato a pallavolo solo due enormi cataste di frasche**

Non solo erba selvaggia, ma anche cataste di sfalcio di alberi da portar via. In queste settimane sono arrivate molte segnalazioni della gente stufo di questo stato di cose e di non ricevere risposte. Emblematica è stata la situazione dei giardini di via Montale. Per un mese sono rimaste sul prato (o ex prato) piante secche

tagliate e piante ridimensionate. In pratica il campetto da pallavolo è rimasto inutilizzato perché ci giocavano... le frasche. Ridiamoci sopra, che è meglio. Senza contare che era già secco attorno, figurarsi sotto. Ed è fin troppo facile per i cittadini fare i paragoni con altri prati tenuti come le reliquie.

# Di tutta l'erba un fascio

Ancora una stagione difficile per il verde pubblico. E mai come quest'anno l'erba è stata e continua ad essere l'argomento del giorno a Villafranca. Per settimane abbiamo ricevuto le segnalazioni dei cittadini incavolati col Comune che hanno denunciato il diverso trattamento che veniva riservato al verde pubblico usufruibile (parchi e giardini) rispetto a quello inaccessibile alla gente (Castello).

Per non parlare delle



Stesso colore

L'erba sulle dorsali del Castello: ha lo stesso colore delle mura!!! A destra una siringa in zona piscine



Brutte sorprese

piante. Ce ne sono alcune chiaramente in "sofferenza". Finché c'era il Grippi molte sono già state sostituite. Del resto, i pochi operai del Comune fanno

quello che possono e comunque non sono loro a decidere di cosa occuparsi. Ci sono state situazioni veramente paradossali (vedi alcuni esempi negli

altri articoli della pagina). Verde fuori controllo, dunque, e mai come in questo caso si può fare di ogni erba un fascio.

Poi, finalmente, è stato appaltato per un anno il servizio del taglio dell'erba e la manutenzione del verde. Il Comune ha investito 120 mila euro mettendo a disposizione i mezzi: due macchine taglia erba e il trattore per lo sfalcio dei cigli stradali.

**In via Adamello è stridente il contrasto tra le aree verdi pubbliche e quelle private**

La poca pioggia estiva non ha dato una mano a risolvere il problema di alcune aree verdi



Verde pubblico

pubbliche dove non funziona l'irrigazione. L'esempio clamoroso arriva dall'area verde di via Adamello. Il sistema di irrigazione c'è ma, come si vede nella foto, il giallo è stato il colore dominante perché l'impianto non funzionava e nessuno si è preoccupato di porci rimedio. Stridente il contrasto con le vicine aree verdi dei privati:



Verde privato

belle curate, fiori, prato verde. Gli stessi che si erano offerti di gestire la rotonda Città di Villafranca, che offre da anni un pessimo biglietto da visita a chi arriva a Villafranca, in cambio di una piccola tabella. Sino ad oggi dal Comune la proposta non è stata accettata. La spiegazione data è che la tabella distraerebbe gli automobilisti. Forse perché sarebbe piccolissima? Sembra una barzelletta, visto che stanno nascendo come funghi tabelloni enormi dappertutto a ridosso della strada ma evidentemente questi sono così grandi che ... non distraggono.

**L'amico del Grippi fa il taglio all'ex tiro a segno**

Prima che venisse appaltato il servizio a giugno, l'erba cresceva incontrollata e di questo abbiamo parlato nei numeri scorsi. Ma merita di essere ricordato un episodio. Il consigliere delegato ai lavori pubblici Angiolino Faccioli, prima di entrare in rotta di collisione con il sindaco, aveva mostrato di avere veramente a cuore il territorio e stanco di non riuscire a dare una risposta sull'area verde ex tiro a segno di via Magenta, dove l'erba oramai superava il metro, ha cercato e trovato un volontario che ha provveduto al taglio. «Giuseppe Serpelloni, un contadino che dovrà sempre ringraziare perché quando c'è un'emergenza è sempre disponibile, ha tagliato l'erba a titolo gratuito, come sempre». Oltre a tutto, questa situazione ha alimentato l'inciviltà della gente che approfittava dell'erba alta per buttare immondizie ma anche i sassi eliminati dal proprio giardino. Anche questa è una vergogna. E vista la situazione in altre zone, come Pizzolotta, il consigliere Giancarlo Bertolotto aveva commentato: «Speriamo che l'amico del Grippi venga anche qui».



Il volontario

**Nuove prospettive**

## Dopo 10 anni via libera al Pat per il rilancio del territorio

Finalmente, dopo un cammino di oltre dieci anni iniziato ancora con l'amministrazione Zanolli, si è chiusa la fase di approvazione del PAT, Piano di assetto del territorio. Ora la prima fase della procedura, scelta dall'Amministrazione, prevede la stesura del Documento Programmatico Preliminare sulla base del quale viene programmata, con tempi compatibili e successivi, la redazione completa del Piano degli Interventi e delle prime fasi. Nel documento saranno anche definite le linee guida per la formulazione delle manifestazioni d'interesse (Bando di raccolta delle manifestazioni d'interesse dei privati - interessi diffusi) e i criteri generali per



Roberto Dall'Oca

la presentazione e la valutazione degli accordi pubblico-privato (Bando di raccolta delle proposte di Accordi Pubblico-Privati). L'Amministrazione comunale, sulla base del Documento Programmatico Preliminare, attiverà forme di consultazione, di partecipazione e di concertazione con altri enti pubblici, associazioni economiche e sociali.

«Sarà lo strumento che ci permetterà di accompagnare una popolazione che cresce in una dimensione metropolitana che deve essere ricca di opportunità e di reti di relazioni - commenta l'assessore

Roberto Dall'Oca -. Un Piano che tra le strategie propone una nuova configurazione delle scuole, una nuova viabilità con un anello circonvallatorio, nuove piazze e spazi verdi con l'attenzione e indicazioni alle nuove costruzioni, per avere una città con maggiori performance ambientali e minori costi gestionali. Col Piano degli Interventi si punta a garantire un recupero della città esistente e la cura di tutto il territorio. Siamo consapevoli del valore del centro storico, dell'importan-

**Dall'Oca: «Anche se l'economia è giù, riscontri operativi entro 6/8 mesi»**



Traffico, problema da risolvere con la circonvallazione ad anello

za di rilanciare le attività commerciali e di tutte le funzioni che ospita e può ancora ospitare. Siamo convinti, pur riconoscendo il difficile momento economico, di poter avere già dei riscontri operativi nell'arco di 6/8 mesi».



## La vergogna

Via Tione è l'emblema degli incivili e dell'incapacità del Comune di saper risolvere il problema



### Il progetto La Pizza del Castellano getta le basi per diventare "promoter" del territorio

La suggestione del corso principale, l'interesse che la pizza suscita sempre e la simpatia del Castellano Duilio Dolci hanno propiziato tre giorni di autentica festa popolare a Villafranca. La 1ª "Festa della Pizza del Castellano" ha veramente compiuto un salto di qualità rispetto alle precedenti edizioni che si sono svolte a Villafranca negli anni passati. Sono state quasi 4500 le pizze sfornate in tre giorni. Ha colto nel segno, dunque, l'iniziativa delle pizzerie Almarò, Civico2, Locanda il Viandante, Oasi della Pizza, Lo Sfizzietto. Cinque realtà importanti della città.

Un primo passo verso l'obiettivo degli organizzatori che è molto più ampio di una rassegna dedicata alla pizza, che già si fa in tan-

ti luoghi. Un evento gastronomico e ricreativo (ottime le esibizioni del gruppo Funky Town e di Beatrice Pezzini) con cui Villafranca vuole imporsi all'attenzione generale nel filone della gastronomia, promuovendo un prodotto particolare dopo la Sfo-gliatina e la Taiadela. Coinvolgendo anche le altre realtà, si punta a promuovere la cultura gastronomica del territorio.

Dal prossimo anno ci saranno dei riconoscimenti a personaggi che si sono distinti nel mondo della cultura e del lavoro. E sarà creato un premio ad hoc.



Il Castellano Duilio Dolci "piazzaio"

Sul sito [www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it) la fotogallery della festa

# Riecco i... cassonetti

Ma hanno rimesso i cassonetti a Villafranca? E' quanto la gente si chiede, in modo ironico naturalmente, in questi giorni in via Tione dove va in scena l'ennesimo esempio lampante di come molti conti-

nuino a fregarsene della raccolta differenziata e di come il Comune si dimostri incapace di affrontare la situazione. Dopo settimane in cui questi bi-



doni restavano in strada diventando ricettacolo dei rifiuti di chissà quante vie, e visto che da parte del Comune non si era mossa foglia, qualcuno ha ben pensato di spostarli vicino alle campane. In verità qualcuno voleva

portarli davanti al municipio. Così adesso è come se ci fossero i cassonetti di una volta e chi passa butta dentro le immondizie. E quando sono pieni anche sopra, di fianco, dietro, finché si forma una bella catasta e non viene qualcuno a pulire.

Che vergogna! Sia per gli incivili che continuano bellamente a far quello che vogliono, sia per chi dovrebbe porvi rimedio.

### Sporcizia I letamai locali ma anche quelli di importazione

Villafranca non brilla certo per pulizia. E siccome non bastavano i letamai locali, purtroppo bisogna sopportare anche quelli d'importazione. Del resto, quando si movimentano alcune migliaia di persone come in occasione dei concerti, gli effetti sono sotto gli occhi di tutti. Perché non basta pulire dentro, attorno al Castello è un immondezzaio. C'è chi lascia bottiglie, bicchieri, carte, pacchetti di sigarette ovunque. C'è anche chi butta i rifiuti nei cestini, che però già di per sé non è che vengano svuotati molto e si creano delle mini discariche. Una proprio davanti alla chiesa dei frati vicino alla statua della Madonna. Speriamo che guardi in giù perché se aspettiamo che gli incivili maturino e chi dovrebbe porre rimedio alla situazione intervenga, è molto dura che cambi la situazione.



SENTO,  
MA NON CAPISCO  
LE PAROLE...

#### CHECK-UP DELL' UDITO:

A volte Le capita di:

ALZARE IL VOLUME DEL TELEVISORE  SI  NO

NON SENTIRE IL TELEFONO O IL CAMPANELLO  SI  NO

PARLARE CON VOLUME DI VOCE ALTO  SI  NO

RIPETERE SPESSO "COSA?" - "COME?" - "EH?"  SI  NO

CAPIRE CON FATICA LE PAROLE NEL RUMORE  SI  NO

Se ha risposto "SI" in almeno una situazione, prenoti un controllo gratuito del Suo udito nel CENTRO AURIS più vicino a Lei.

#### LA SOLUZIONE INVISIBILE



IL GRUPPO AURIS Italia presenta una nuova famiglia di apparecchi acustici praticamente "invisibili" che possono aiutarLa a sentire meglio. Sono dispositivi molto piccoli, con un microchip di ultima generazione che focalizza il linguaggio parlato attenuando i rumori di fondo, per una migliore percezione acustica.

Lei può testare i nuovi dispositivi in modo gratuito e senza impegno. La aspettiamo.



VILLA FRANCA

VIA MANTOVA, 12  
(dal Castello in direzione Mozzecane)

☎ 045 6300838

[www.auris-italia.it](http://www.auris-italia.it)

Presentato il progetto per riqualificare il Centro. Tomicelli: «Questa struttura ha due anni di vita nominale, con questi lavori sarà prolungata di altri 50»



Onav  
E' ricominciata l'attività Onav con le serate di degustazione. Ad ottobre inizierà, invece, il tradizionale corso di 1° Livello per assaggiatore di vino. E' la 42ª edizione del corso che è da qualche anno diventato itinerante nelle cantine del territorio veronese.

**Corso itinerante per imparare a bere bene**

Si inizia il 5 ottobre e la conclusione è prevista per il 4 dicembre con l'esame finale: una prova teorica scritta e una prova pratica di degustazione di 4 vini. Nel 2014 gli iscritti furono 45.

«Il nostro obiettivo - spiega il delegato dell'Onav Francesco Galeone - è di trasmettere ai novelli degustatori, attraverso 18 lezioni, la capacità di distinguere le caratteristiche di un vino e, soprattutto, l'idea di bere poco e bene». (Info [www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it))



**Ristrutturazione in 2 anni**

Madonnari

**Fabriani porta nel mondo Villafranca**

Ogni anno porta in giro per il mondo la sua arte madonnara e costituisce un esempio dell'espressione positiva di Villafranca. E' Bruno Fabriani, artista madonnaro che fa parte del gruppo mantovano C.C.A.M. di Buscoldo. Ancora una volta è stato invitato a rappresentare l'Italia ad alcuni Festival internazionali in California ed in Germania.



di San Francisco, all'Italian-Street-painting Marin (ISPM), ha partecipato con altri maestri al festival in onore del carnevale di Venezia, disegnando una maschera con lo sfondo di San Marco. Ma dietro a un grande uomo c'è sempre una grande donna. «E' vero - sottolinea Fabriani - Nei due festival un grande aiuto l'ho ricevuto da un'assistente particolare, mia moglie Paola, sempre pronta a dare un supporto morale ma anche a rifinire le opere». Come ultima tappa, Fabriani si è esibito al BlumbergStreetArt Festival, in Germania, dove ha rappresentato Giulietta Capuleti in cerca di Romeo, con lo sfondo i due castelli di Montecchio Maggiore.



Via libera al progetto di riqualificazione del Centro servizi alla persona Morelli Bugna. Il presidente Davide Tomicelli ha firmato il progetto definitivo che riguarda adeguamento statico, funzionale, normativo e tecnologico nel lato sud, dove attualmente ci sono tutte le camere da quattro che risalgono ancora agli anni 70, e 2 camere al centro della struttura. In totale 60 posti letto. La spesa prevista fa base sui 2.700.000 euro del progetto

che era stato redatto nel 2009. «Dopo aver bloccato un ampliamento economicamente insostenibile - spiega Tomicelli - questo progetto è un passo fondamentale per la Morelli Bugna: alla fine del 2017 l'ente sarà completamente ristrutturato. Con questi lavori renderemo la struttura antisismica, cambieremo tutti gli impianti, faremo la centrale di riscaldamento e di raffrescamento nuova usando

le tecnologie più moderne che ci porteranno a risparmiare più di 30.000 euro all'anno. Realizzeremo la riserva idrica da utilizzare in caso di incendio e faremo l'impianto di ossigeno in tutte le stanze nuove. Dalla relazione dell'ingegnere risulta che la struttura ha ancora una vita nominale di due anni. Con questi lavori la prolungheremo di altri 50 anni».

**Basket Si riparte con 2 squadre giovani**

Il Basket Villafranca riparte da zero puntando sui giovani. La seconda autoregressione dovuta a motivi economici ha segnato molto l'ambiente. C'è però da parte di tutti la voglia di trovare in questa situazione negativa elementi positivi per la ripresa. Saranno due le squadre:

una di Promozione (Basket Villafranca) e una di Prima Divisione (Polisportiva San Giorgio) a conferma che il progetto di sviluppo del basket a Villafranca rimane basato sulla forte sintonia e collaborazione tra le due realtà.



**Auser Dossobuono Iniziative culturali e trasporto sociale**

Iniziative culturali e trasporto sociale per l'Auser Dossobuono. Il 24 settembre inizierà il nuovo anno accademico ormai attivo da quasi venti anni sul territorio di Dossobuono, Alpo e Rizza. Le proposte culturali e formative saranno ancora una volta rivolte e orientate a migliorare la qualità della vita e delle relazioni.

«Ci teniamo - sottolinea Ennio Tomelleri - a riconfermare il nostro impegno sociale verso le persone bisognose di aiuto per il trasporto verso strutture sanitarie per visite, terapie o altro, che siano impossibilitate ad andare autonomamente. Si possono rivolgere al nostro ufficio telefonando dal lunedì al venerdì dalle ore 10 alle 12 per prenotarsi».

**Certe cose è meglio farle in 2**

**Scegli il CAF ACLI!**

Chiedi informazioni al Numero Unico **045 8065 550**

**CAF ACLI**

PRENOTA UN APPUNTAMENTO

**ECCO DOVE TROVI LE SEDI DEL CAF ACLI PIÙ VICINE A TE:**

**Villafranca via Quadrato, 14/a**  
**Tel. 045 7902064**

Verona - Interrato Acqua Morta 22 - tel 045 8065550  
San Massimo - via Don G. Trevisani 41/A - tel 045 8905466  
Bussolengo - via De Gasperi, 40 - tel. 045 6754569

Puoi fissare un appuntamento in uno qualsiasi dei nostri punti raccolta anche inviando una mail a [prontoacliacqliverona.it](mailto:prontoacliacqliverona.it)

Svolta nel trasporto pubblico. Dal 15 settembre entrerà in vigore il piano che prevede dalle 6 alle 20 corse per la città in grado di soddisfare le esigenze di tutti, da capoluogo e frazioni



La fermata base diventa quella in via Bixio

«Villafranca nella nostra idea avrà la croce del centro storico come area chiusa al traffico, almeno nel fine settimana - spiega Dall'Oca -, quindi è parso sensato pensare anche di spostare le fermate del bus».

«Un investimento di circa 500 mila euro - evidenzia Guido Zan-

**In via Bixio la fermata base. Nuovo abbonamento Extra Verona. Zanderigo: «Investiremo 500 mila euro»**

La sosta non sarà più in Cve ma in via Bixio, davanti alla tabaccheria. Le piazzole saranno ampliate visto che

derigo di Atv - che contiamo di i suoi frutti col tempo. La sperimentazione durerà due anni. Ci sarà una fermata anche davanti all'ospedale. Un servizio dalle caratteristiche praticamente analoghe a quello urbano, appetibile non solo dalla consolidata utenza degli studenti e dei pendolari, ma anche dall'utenza occasionale e da quanti, come professionisti o studenti universitari, devono contare su corse frequenti, cadenzate ed estese a tutte le fasce orarie della giornata, per trovare nei mezzi pubblici un'alternativa reale all'auto». Col nuovo abbonamento "Extra Verona", a fronte di 4 euro in più al mese ci sarà la possibilità di viaggiare, oltre che sulla linea extraurbana prescelta, anche su tutta la rete dei bus urbani di Verona.

# Atv, bus ogni 30' per Verona

Dal 15 settembre il trasporto pubblico nell'Ovest Veronese, e nel Villafranchese in particolare, farà un salto di qualità grazie alla riorganizzazione e al potenziamento dei collegamenti bus extraurbani/suburbani che Atv, su indicazione della Provincia di Verona, metterà in campo. Un piano che punta ad aumentare l'offerta del servizio di trasporto e a renderlo più aderente alle necessità di quanti si muovono tra Verona e i comuni dell'area metropolitana del Capoluogo. Un ruolo centrale è riservato all'asse Verona-Villafranca ed alle diramazioni con i comuni contermini.

**Finalmente una valida alternativa all'utilizzo del mezzo privato**

Ecco dunque corse ad alta frequenza,

con orari cadenzati dalle 6 alle 20 tra il centro di Villafranca e quello di Verona ed estensioni del servizio alle principali frazioni. Anche Sommacampagna e Valeggio saranno collegate ogni ora con Villafranca e Verona.

«Si tratta di un servizio importante per le frazioni a sud, Quaderni e Rosegafarro, - commenta l'assessore Roberto Dall'Oca - e di una vera e propria necessità per Alpo e Rizza che avevano bisogno di maggiori collegamenti, per i ragazzi che frequentano le scuole di Verona e per i lavoratori, in quanto le frazioni a nord sono

**«Serve una cultura diversa, speriamo maturi anche qui»**

«Non avendo una metropolitana nemmeno di superficie - sottolinea Costantino Turrini vice presidente Atv - sapere che ogni mezz'ora c'è un autobus è importante. Si sta rivisitando la flotta con 12 mezzi lunghi 18 metri. Sul lago abbiamo investito 1 milione di euro e sono già rientrati perché l'utente è diverso. Ha un'altra cultura che speriamo maturi anche a Villafranca». Il consigliere comunale Marco Dall'Oca: «Quando ero consigliere all'Atv votai la fusione proprio nell'ottica dell'integrazione dei servizi. E l'obiettivo si sta ora concretizzando».



L'ass. Dall'Oca con Turrini e Zanderigo di Atv

quelle che sono cresciute maggiormente negli ultimi anni, perché hanno goduto del trasferimento di famiglie che abitavano nella periferia della città. Famiglie che hanno conservato comunque rapporti affettivi e lavorativi con Verona e hanno necessariamente bisogno di collegamenti rapidi ed agevoli».

La linea 61, con un percorso ipotizzato Alpo - Rizza - Zai - Stazione Porta Nuova - Castelvecchio - B.go Trento, saprà dare una risposta importante alle esigenze di tutti. Ci sarà una doppia valenza: più servizio e ambientale perché con una corsa ogni mezz'ora tanti saranno incentivati all'utilizzo di mezzi pubblici.



**Tariffe confermate**

## Arriva una buona notizia per le famiglie: nessun aumento per il trasporto scolastico

La giunta ha approvato le quote a carico delle famiglie per il servizio di trasporto per l'anno scolastico 2015-2016 e almeno qui c'è una buona notizia per gli utenti: non ci saranno aumenti. Inoltre, per non gravare in maniera pesante sui bilanci familiari, è stata data la possibilità alle famiglie di versare le quote per il servizio di trasporto in 2 rate, la 1ª entro il 31 ottobre 2015 e la 2ª entro il 1º febbraio 2016. I richiedenti il pagamento agevolato del servizio avranno tempo fino al 31 dicembre 2015 per presentare l'attestazione Isee, eccezione fatta per chi inizia il servizio in corso d'anno.

- Tariffa base. 336 euro (solo 1 viaggio, 206 euro)
- Isee fino 5000. 190 euro (1 viaggio, 111 euro)
- Isee fino 9000. 223 euro (1 viaggio, 133 euro)
- Isee fino 14000. 257 euro (1 viaggio, 155 euro)
- Isee fino 16000. 291 euro (1 viaggio, 177 euro)
- Alunni trasportati. 420 su 8 automezzi

Ad inizio anno scolastico è consentita una prova di 15 giorni, senza impegno, per verificare il servizio. Nel caso in cui uno o più figli, oltre il primo, utilizzino il trasporto per un periodo ridotto, avranno diritto al pagamento di metà quota assegnata. Qualora il pagamento della quota di trasporto non venga effettuato nei tempi previsti, la mora sarà di euro 3,50 per il ritardo relativo a ciascuna delle 2 quote da versare. Nel caso usufruiscano del servizio più figli, in aggiunta ad euro 3,50 dovranno essere versati euro 1,50 per ogni figlio trasportato oltre il primo. Sarà invece di euro 5 dal 2º mese di ritardo in poi (se più figli, in aggiunta euro 1,50 per ciascuno). L'anno scorso sono stati 420 gli alunni trasportati con 8 scuolabus per un costo complessivo di 360 mila euro, coperto dalle famiglie solo per il 30%.

«E' una risposta in tempi di crisi ai bisogni lavorativi e di orario delle famiglie

- commenta l'assessore Maria Cordioli - Il servizio di trasporto scolastico rientra nei compiti istituzionali e costituisce per molte famiglie la modalità più sicura ed efficace per coprire la distanza da casa a scuola. Abbiamo mantenuto la differenziazione delle tariffe in base ai redditi e previsto agevolazioni nonostante anche i bilanci comunali siano in sofferenza».

La giunta ha approvato le quote a carico delle famiglie per il servizio di trasporto per l'anno scolastico 2015-2016 e almeno qui c'è una buona notizia per gli utenti: non ci saranno aumenti. Inoltre, per non gravare in maniera pesante sui bilanci familiari, è stata data la possibilità alle famiglie di versare le quote per il servizio di trasporto in 2 rate, la 1ª entro il 31 ottobre 2015 e la 2ª entro il 1º febbraio 2016. I richiedenti il pagamento agevolato del servizio avranno tempo fino al 31 dicembre 2015 per presentare l'attestazione Isee, eccezione fatta per chi inizia il servizio in corso d'anno.



M.Cordioli

Chi non usufruirà del trasporto per tutto l'anno scolastico pagherà l'importo intero se utilizzato per oltre sei mesi. Invece da 4 a 6 mesi (meno un giorno) la quota sarà ridotta a 3/4, per meno di 4 mesi sarà la metà, per meno di 2 mesi un quarto.

**COLORIFICIO MASTERCOLOR**

Ampia scelta di prodotti verniciati e decorativi per il professionista e il fai da te

Ampio parcheggio privato  
Orari: 7,30-12 / 14,30-19 / Sabato 8-12

Via Adamello, 5 - 37069 Villafranca (VR)  
tel. 045 7975040 - Fax 045 6309906  
e-mail: mastercolorsn@gmail.com



**Sabato 5 settembre ricco programma di eventi e intrattenimento dalle 17 fino a tarda notte. Attese a Villafranca decine di migliaia di visitatori**

# N. Bianca da godersi

Foto con drone di Luca Castagna

## Sicurezza Sensibilizzazione, piano sanitario e controlli anti eccessi

La Notte Bianca deve essere solo un'occasione di svago e divertimento. Ma il Comune ha comunque predisposto il consueto piano sanitario col 118 del Polo Emergency (con un centro medico mobile nel cortile del Duomo) e della sicurezza con la vigilanza di Forze dell'Ordine e Polizia municipale. Nelle postazioni del Sert ci saranno gli alcol test. Sarà illustrato il progetto "Se bevo non guido"

con Safe-night in Veneto, un'iniziativa di prevenzione selettiva sul divertimento giovanile e nell'ambito del consumo di sostanze alteranti. Le bevande saranno servite solo in bicchieri di plastica. I gestori dei bar sono stati sensibilizzati sul divieto di vendita di alcolici ai minori. «Tutte misure preventive» commenta l'assessore Faccioli - per evitare problemi con chi vuole eccedere».

«La proposta sarà ancora più varia e in grado di soddisfare e coinvolgere tutte le fasce d'età». L'assessore Gianni Faccioli presenta così la Notte Bianca 2015. E' giunta all'ottava edizione e si svolgerà a cavallo tra sabato 5 e domenica 6 settembre.

Ogni anno gli organizzatori cercano di coinvolgere qualche operatore diverso e di conseguenza qualche area nuova della città. «Stavolta - evidenzia il collaboratore tecnico del Comune Diego Cordioli - tocca a piazzetta S. Sebastiano dove ci sarà uno spettacolo di tango». Non ci sarà nulla, invece, all'interno del Castello.

**PROPOSTA PER TUTTI** - «Il programma è un invito al sano divertimento - aggiunge l'assessore -. Facciamo in modo di

smentire chi considera questa manifestazione solo una serata dove scorrono fiumi di birra. Dal punto di vista delle attrazioni, degli spettacoli e delle proposte, infatti, c'è davvero moltissimo e per tutti, con il consueto ricambio di persone durante la serata. Si inizia alle 17, un'ora prima con lo spazio dedicato ai bambini e alle famiglie con un ricco calendario di eventi ed intrattenimenti (vedi a parte). All'ora di cena Villafranca si trasforma in una grande area ristorazione a cielo aperto, con risotto, tortellini e pasta fresca a farla da padrone. Si prosegue con musica e spettacoli per tut-

to il centro e, infine, spazio ai nottambuli».

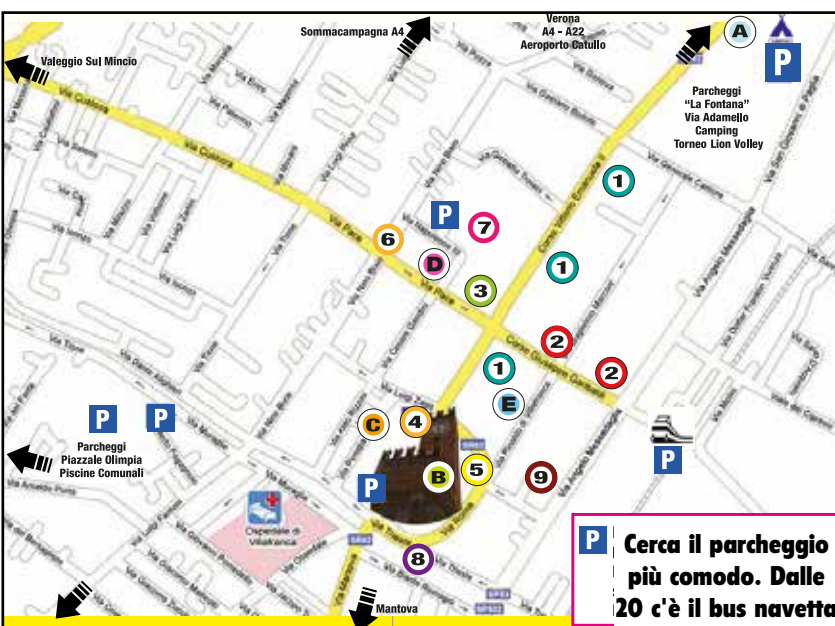
**GRANDE IMPEGNO** - La macchina organizzativa del Comune è al lavoro da mesi per questo evento che nel corso degli anni è diventato l'appuntamento clou della pur nutrita programmazione di eventi castellani.

«E' una manifestazione che porta a Villafranca decine di migliaia di persone - sottolinea Faccioli - possibile solo grazie all'impegno degli operatori che si mettono in gioco ed a chi è coinvolto nell'organizzazione, in particolare Diego Cordioli, Forze dell'Ordine, Polizia locale, Protezione Civile, Polo Emergency, personale comunale».



Gianni Faccioli

## Piano parcheggi Per il centro usa il Bus navetta



Come tutti gli anni è stato predisposto un piano parcheggi agli ingressi a Nord e a Sud della città con servizio di bus navetta a partire dalle 20 dai seguenti parcheggi: piscine comunali piazzale Olimpia, Martinelli e Castagna; via Adamello e centro La Fontana. Un piano imponente per evitare il più possibile disagi legati al traffico. Meglio approfittarne.

## La Notte sportiva Tornei ed esibizioni per tutti

Tra le attrattive di richiamo, una nota tutta particolare va ai moltissimi eventi sportivi. Davvero numerose le società che partecipano con dimostrazioni e piccoli tornei: Polisportiva San Giorgio, Tennis Villafranca, Golf "Le Vigne" Villafranca, Verona Event, Polisportiva Alpo, West Verona Rugby Union, Pesistica Olimpica e Functional Training. Tra gli appuntamenti consolidati, il Torneo Lion Volley, ovvero il torneo di

Pallavolo della Notte Bianca giunto alla 16ª edizione curato da Body Energie, e l'area Tennis. Ci sarà l'esibizione di Kick Boxing e difesa personale e in tutte le aree della Notte Bianca saranno allestiti mini campi di volley e basket per permettere a tutti di poter giocare. In esposizione anche l'auto della Campionessa Italiana Rally Federica Lonardi.



## Spazio bambini Ancora più iniziative disseminate in centro Famiglie "regine" in prima serata

La Notte Bianca di Villafranca si è da tempo caratterizzata per l'attenzione che viene riservata alle famiglie. E quest'anno si parte un'ora prima, alle 17, e per tutto il tardo pomeriggio e la prima parte della serata i bambini e le famiglie saranno ancora di più i veri protagonisti. «Saranno moltissimi i motivi di attrazione - commenta l'assessore Gianni Faccioli - perché ci teniamo molto che la Notte Bianca sia un punto di riferimento anche per queste fasce d'età».

## In Cve debutta il "Punto nursery" con gara del cambio pannolino

Novità di quest'anno sarà il punto nursery allestito in Corso Vittorio Emanuele 35 dall'Associazione socio assistenziale "Le Cicogne - Per Accogliere La Vita". L'Angolo nursery sarà completo con fasciatoio, area allattamento, giochi, libri e angolo relax per bambini. Inoltre le famiglie avranno a disposizione anche pannolini usa e getta che non contengono derivati del petrolio, poiché l'Associazione promuove una campagna di sensibilizzazione all'utilizzo dei prodotti naturali. Durante la serata ci sarà la "Gara di cambio pannolino... il papà più veloce". In palio tanti omaggi per tutti i partecipanti ed uno speciale per il papà più veloce! «Ci è sembrato giusto potenziare ancora le attrazioni finalizzate proprio alle famiglie» spiega il collaboratore organizzativo del Comune Diego Cordioli.

## La Notte gastronomica Area ristorazione a cielo aperto con tante specialità

C'è chi viene alla Notte Bianca anche solo per gustarsi le specialità gastronomiche che Villafranca proporrà nel "ristorante a cielo aperto". Si potranno gustare porchetta, stinco, costine, pollo, risotto Campanini, pasta Armando De Angelis, pizza con forno a legna, pesce fritto, grigliate di carne, pane e dolcetti, vitello allo spiedo, bruschette, churrasco brasiliano, taglieri con salumi e formaggi locali. Oltre, naturalmente, all'abituale ristorazione fissa con gli esercizi aperti.

## La Notte remember A Bottagisio e Casa Riposo ecco il mito Frank Sinatra

I miti in passerella alla Notte Bianca. Dopo Marilyn Monroe, i Beatles e Charlie Chaplin, quest'anno tocca a Frank Sinatra di cui ricorre il centenario della nascita. Iniziative sono disseminate sul territorio. Oltre al premio Arte Villafranca (vedi a parte) le più importanti sono al Cortile Bottagisio dove alle 21 e alle 23 ci sarà The Voice, spettacolo live e proiezioni video dedicate alla vita di Frank Sinatra, e alla Casa di Riposo Morelli Bugna, dove alle 20, ci sarà Renato dei King col tributo a Sinatra. Alle 21 tributo live anche al Caffè Fantoni.



## La Notte shopping Buoni affari nei negozi con lo Shopping dello Sbarazzo

Alla Notte Bianca c'è la possibilità di fare buoni affari con l'iniziativa "Shopping dello Sbarazzo". La proposta del Comune appoggiata da Confcommercio prevede che siano posti in vendita a prezzi super ribassati i capi di abbigliamento o di calzature che sono rimasti in magazzino. «La crisi non molla la presa sul settore commerciale» commenta l'assessore Faccioli - e pertanto confidiamo che questa iniziativa rappresenti un'occasione importante e da sfruttare per gli operatori del settore. I commercianti, che purtroppo di questi tempi spesso si lamentano per i pochi affari, spero che aderiscano in massa. Sarà comunque una vetrina per il futuro. Inoltre, più negozi parteciperanno all'iniziativa e più occasione di risparmio ci sarà anche per la gente».

Città di Villafranca di Verona Assessorato alle Manifestazioni

# SABATO 5 SETTEMBRE 2015

## VILLAFRANCA DI VERONA

### LA NOTTE BIANCA

PREMIO ARTE VILLAFRANCA SHOPPING DELLO SBARAZZO

**SHOPPING DELLO SBARAZZO**  
ore 17.00 Inizia lo sbarazzo! I negozi aderenti esporranno delle fantastiche proposte a prezzi più che vantaggiosi.

**CORTILE BOTTAGISIO**  
21.00/23.00: THE VOICE spettacolo live e proiezioni video dedicata alla vita di FRANK SINATRA  
22.00/24.00: Ass. Culturale Metropol in occasione del 40° anniversario proiezione del film AMICI MIEI

**MORELLI BUGNA**  
ore 20.00: RENATO DEI KING in tributo a FRANK SINATRA

**CORSO VITTORIO EMANUELE**  
LATO CASTELLO: Gioielleria Carato - Esposizione Auto d'Epoca Birrifico Artigianale Brew Gruff ore 18.00 animazione per bambini ore 20.00 Live Santi+Baci - 22.30 Spettacolo con TIM MOSS e Baci A.S.D. Tennis Villafranca: ore 18.00 Esibizione di mini tennis a cura dell'istruttore Davide Garzotti ed i suoi collaboratori Caffè Fantoni: Ore 21.00 Live con Tributo a Frank Sinatra. Pasticceria Molinari: Ore 18.00 Animazione per bambini "La Giostra Magica" ore 00.00 Animazione e Musica con Bert's Club Centro Fitness Fit Line - Scuola Movida: ore 22.00 Animazione ed esibizioni di ballo PIAZZA GIOVANNI XXIII: La Tana del Luppulo - Radio Pico Scuola di Ballo Quieres Bailar ore 18.00 Animazione giochi per bambini ore 19.30 Premiazioni progetto INSIEME GR.EST ore 20.00 Premiazioni del concorso musicale "INVASIONI SONORE" The Seven-Good Afterdoom-Soulful Ladies-Triple Rock Il Musico-Nalcook Fuente ore 22.30 Live SHOULDER BAND ore 23.30 Esibizione di balli caraibici e fitness di Katy Apo e Omar ore 00.00 Animazione e gadget con RADIO PICO Suegno Latino Danza ore 20.00 Esibizione Danze Caraibiche ore 21.00 Esibizione Danze Orientali - 22.00 Lezione gratuita di Salsa Dinosaurio: ore 19: animazione per Bambini, Clown, Trucca bimbi Mascot Polisportiva San Giorgio - Sport per tutti dai 4 ai 12 anni ore 18.00 Gioia Lo Sport per i più piccoli: Rugby, Volley e Basket Cantuccio: ore 21.00 Master class di Zumba by Enrico e Laura ore 22.00 Esibizione live PFM musical Company ore 23.30 Pink Floyd by Enrico Pasticceria S.Giorgio ore 22.30 Spettacolo "Pasticceri Dream Man"

**CORSO GARIBALDI**  
Giardino Corso Garibaldi: ore 18.00 esposizione Vespe, Lambrette e bici d'altri tempi Tre Corone: ore 20.00 Musica per bambini ore 21.00 Body Energie e The Musical Academy Zumba Fitness Open Class Musical I Song and Acrobatics ore 21.30 Body Energie Novità 2016 Super Jump Open Class ore 00.00 STARGATE SOTTO LE STELLE - Afro music con YANO DJ

**VIA PACE**  
Gioielleria Peretti Una notte da Miss: potrai fare una foto indossando la corona di Miss Italia. La foto più bella vincerà un gioiello Miluna Bar Caffè 1903: ore 20.00 Frog Reggae Selector ore 22.00 Concerto Nili Tennici ore 00.30 FunkyDisco70 con Marco Roldo

**AREA CASTELLO**  
Golf "Le Vigne" Villafranca ore 18.00/02.00 Prova gratuita con istruttori qualificati ore 21.00 esibizione di professionisti SERT Bussolengo: "Se bevo non guido" con Safe-night in Veneto. Verona Event: esposizione auto della Campionessa Italiana Rally Piazza Castello - Flair House: ore 23.00 Spettacolo con 2 DI PICCHE CREW ore 00.00 Deejay STEFANO ZOCCA e DOMUS D. Vallo levante - Gelateria Crema e Cioccolato ore 20.00 Cartoons Animazione per bambini - Truccabimbi, Sculture di Palloncini, Spettacolo di bolle giganti con Elsa di Frozen, Capitan America e Spiderman. Barachin: ore 22.00 Live Zero 45 Band tributo Vasco Rossi

**VIA ROMA - VIA RENSI**  
La Pesa - Pizza che Delizia ore 21.30 Dance Music Show spettacolo di danza scuola CEA di Villafranca ore 23.30 Bia 3000 & Aka Aud 10 Bot con Progressive Hard Dance Visconti: ore 21.00 Gara di Pesistica Olimpica e Functional Training Palestra Snatch 127 1/2. ore 22.00 Spettacolo di Hip Hop e House Dance Scuola di danza Urban DanceFloor ore 22.30 Esibizione di Kickboxing-MMA e difesa personale dell'Ass. Kickboxing Ridit Leo. - ore 24.00 Cocobeach in Tour

**VIA NINO BIXIO**  
Games Time: ore 18 apertura iscrizioni tornei di Fifa 15 "Vinci Fifa 16" e Force of Will - ore 20 inizio tornei, gioco libero a Just Dance 2015 - ore 22: Happy Game Hour sconto 5% sul nuovo e 10% sull'usato fino alle 23 (eventuali limitazioni in negozio) Tavoli da gioco e carte sempre disponibili.

**PIAZZA VILLAFRANCHETTA**  
Villa Caffè ore 20.00 Esposizione urbana di quadri, foto e graffiti live Original set by José -ore 22.30 Fiesta by Patru Muzica Nick, B Back, Daemon, Alex Lowe -ore 01 Massive Tecno set by Brunetto

**VIA TRIESTE**  
Dubliners: ore 22.00 Andrew - Serata Dorian Gray ore 01.00 SHOWZER - Spettacolo live con ROBOT GIGANTI

**PIAZZETTA S. SEBASTIANO**  
ore 21.30 Spettacolo di Tango "I PASION" a seguire Milonga

Il programma può essere soggetto a modifiche

Comune di Villafranca di Verona In collaborazione con

RISERIA CAMPANINI

Armando DeAngelis

Con il contributo di

Camera di Commercio Verona

CONFCOMMERCIO IMPRESA MULTISERVIZI VERONA

VILLAFRANCA DI VERONA

## Notte Bianca

L'aspetto culturale è dato dalla 7ª edizione del premio "Arte Villafranca". Due i temi: Sinatra e Grande Guerra

Premiazione 2014



QUEST'ANNO C'E' LA NOVITA' DELLA SEZIONE DEDICATA AI CANTANTI

## Sono in sei a contendersi il successo nella serata finale del concorso "Invasioni sonore"

La Notte Bianca ospiterà anche quest'anno la serata finale del concorso Invasioni Sonore alle 20.30 in piazza Giovanni XXIII. I qualificati usciti dalle selezioni sono "The Seven" (composizioni originali dai 14 ai 22 anni) e "Good Afterdorm" (dai 23 ai 35), "Soulful Ladies" (sezione cover 14 - 22) e "Triple Rock" (23 - 35), "Il Musicista" (sezione cantanti 14 - 22) e "Naicok Fuentes" (23 - 35). I tre vincitori si aggiudicheranno un corso/incontro esclusivo negli Orange Studios di Verona seguiti dal produttore discografico Alberto Rapetti. Una grande possibilità di crescita artistica affiancati a noti professionisti del settore. Il concorso è promosso dall'assessorato alle Politiche Giovanili con le associazioni del Tavolo Territoriale.

# Tutto il Colore a modo mio

Saranno due i temi della 7ª edizione del premio "Arte Villafranca", che costituisce l'espressione culturale della Notte Bianca e il suo fiore all'occhiello, lontano dalla confusione sfrenata che caratterizza il centro storico in questa kermesse.

«Quest'anno col Premio si ricorda il centenario della Prima Guerra Mondiale e si festeggia il centenario della nascita di Frank Sinatra» spiega l'assessore Maria Cordioli. Gli artisti potranno esprimersi in totale libertà. Quest'anno le sezioni saranno solo 3: Pittura,

Scultura, Fotografia e Grafica ma chi vorrà, potrà accompagnare le proprie opere con poesia e prosa.

Se il premio è cresciuto negli anni ed è diventato un appuntamento fisso nel calendario delle manifestazioni villafranches, il merito va al direttore artistico e organizzativo Valentina Silvestri che ne spiega le caratteristiche: «Il tema trainante della Notte Bianca è Frank Sinatra ed è per ciò che lo spunto è stato tratto da

La premiazione dello scorso anno



una delle sue più famose canzoni «My Way», a modo mio, la vita a modo mio e quindi il colore a modo mio, che può intendersi come colore o effetti chiari/scuri delle sculture o come sensazione, vita, colore della vita a modo mio».

Tutte le opere saranno esposte al pubblico nell'ex Cantoria del Castello. L'inaugurazione sarà venerdì 4 settembre alle 18.30. Premiazioni sabato 5 alle 18.30 (apertura 17 - 22.30).

**Lo spunto tratto da una delle canzoni più famose di Frank: My Way**

## La Notte Social Posta la tua foto e anche tu diventi protagonista

La Notte Bianca 2015 è la Notte Bianca più social di sempre. Sarà possibile essere aggiornati sul programma in tempo reale, condividere, partecipare e seguire l'evento La Notte Bianca 2015 nella fan page Facebook Eventi Villafranca Verona, metti "Mi Piace" e divertiti con noi. Tutti i partecipanti potranno essere protagonisti con i propri scatti su Instagram con l'hashtag #lanottebianca o potranno seguire o taggare il profilo @eventivillafranca (Info per il pubblico Diego Cordioli 392 1881973, diego@onenite.it, Facebook: Eventi Villafranca di Verona).



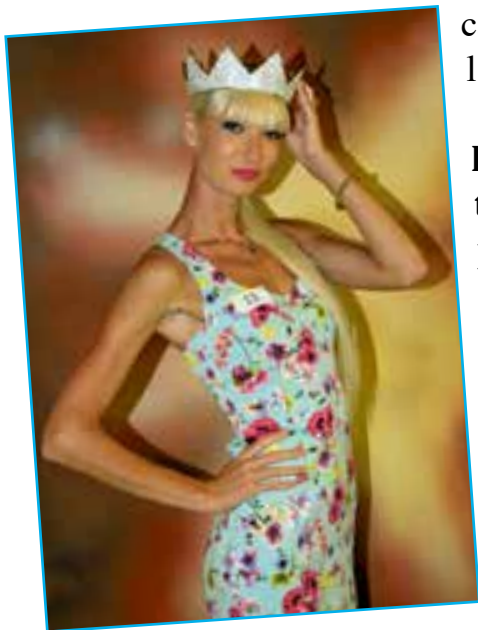
## Una Notte da Miss con la gioielleria Peretti

Anche in questa edizione della Notte Bianca torna una delle attrazioni più particolari. Alla gioielleria Peretti di via Pace 74 a Villafranca tutte le donne potranno provare l'emozione di una Notte da Miss.

Sabato 5 settembre dalle 19 alle 24 sarà infatti allestito all'interno della gioielleria Peretti un piccolo set fotografico dove sarà possibile farsi immortalare con le corone ufficiali di Miss Italia messe gentilmente a disposizione da Miluna. Una giuria sceglierà poi la vincitrice a cui sarà regalato un gioiello Miluna.

«Dopo il grande successo dello scorso anno - spiega Patrizia

Peretti - abbiamo deciso di riproporre questa iniziativa che non è nulla di impegnativo ma solo un modo diverso di vivere e partecipare alla Notte Bianca di Villafranca, divertendosi e con la possibilità di portarsi comunque a casa un gioiello Miluna».



Si ringrazia per la collaborazione

Miluna  
DIELO  
VENEZIA 1970



ASSOCIAZIONE  
**TI CON ZERO**  
PROPOSTE PER LA CULTURA  
Via Piave, 51 VILLAFRANCA (VR)

7° anno **CORSI CULTURALI** aperti a tutti

- **TEOLOGIE DEL NOVECENTO**
- **LETTERATURA OMERICA**
- **LETTERATURA CAVALLERESCA**
- **OPERA LIRICA**
- **PITTURA principianti**
- **PITTURA avanzata**
- **PITTURA pre-serale**
- **POESIA DIALETTALE VERONESE**
- **ASTRONOMIA**
- **STORIA DEL TERRITORIO**
- **ATTIVITA' MANUALI FEMMINILI**

Roberto Leopardi  
Roberto Leopardi  
Roberto Leopardi  
Francesco Ferrari  
M. Cristina Arru  
M. Cristina Arru  
M. Cristina Arru  
Glauco Pretto  
Luca M. e Andrea V.  
Luca Dossi  
Varie signore

### PRESENTAZIONE DEI CORSI

con la presenza dei docenti

**VENERDI' 18 settembre ore 17**

Sala Franzini, opere parrocchiali Duomo Villafranca

### ISCRIZIONI

**21, 22, 23, 28, 29, 30 settembre (dalle 9 alle 12)**

Opere parrocchiali del Duomo di Villafranca

### INIZIO CORSI

Lunedì 12 ottobre

### INFORMAZIONI

tel. 3402857220 - 3490717121  
e-mail: ticonzero2009@libero.it

Una vicenda tragicomica che si trascina dal 25 giugno. E la gente ha scelto di sfidare il Palazzo e le beghe interne



Pompieri in azione a Villafranca

Dopo i numerosi interventi dei pompieri sul territorio delle ultime settimane, si torna a parlare dell'apertura di un distaccamento dei Vigili del Fuoco Volontari a Villafranca di Verona. Per ottenere l'apposito Decreto il Comune, tramite il Comando Provinciale dei Vigili del Fuoco di Verona, ha inoltrato una formale richiesta al Ministero dell'Interno - Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile. Sin dai tempi

**Servizi**

## Si ritorna a parlare di un distaccamento dei Vigili del Fuoco. Nicolis offre uno spazio gratuito

dell'apertura del Polo Emergency si parla di questa possibilità, ma il fatto nuovo che potrebbe sbloccare la situazione è costituito dalla disponibilità della ditta Lamacart a concedere in comodato d'uso gratuito al Comune, all'interno di un proprio stabilimento in via Primo Maggio, una porzione di edificio per l'attivazione del servizio. L'operazione è stata seguita da mesi dal consigliere Angiolino Faccioli. Il Comune si è impegnato ad assumersi gli oneri

di gestione del futuro distaccamento, nonché le spese eventualmente necessarie per rendere idonea la struttura.

«Siamo ancora all'inizio dell'iter ma la soluzione è fattibile - commenta l'assessore all'urbanistica Roberto Dall'Oca -, anche perché il famoso progetto legato al Polo Emergency non ha mai trovato la copertura economica. Magari adesso con il Pat potrebbero aprirsi nuove prospettive».

# Giardini, disobbedienza civile

La vicenda dei giardini del Castello potrebbe dar vita a una rappresentazione teatrale. Una situazione tragicomica che la gente non ha compreso e nemmeno le beghe di Palazzo tra chi voleva aprire e chi no. Così ha sfidato apertamente il potere entrando a godersi i giardini. Anche perché le transenne non erano fisse e lasciavano ampi varchi. Ecco la cronistoria. L'inaugurazione doveva essere fatta la sera dell'apertura della Fiera di S. Pietro (25 giugno) ma non c'è stata. Al suo posto la presentazione del

consigliere Angiolino Faccioli, con autorità civili, politiche, militari e religiose. Persino la banda! Dovevano passare pochi giorni invece... Nel frattempo l'unica novità è stata la... sparizione delle panchine. Poi

è arrivata l'ordinanza e insieme polemiche roventi (vedi sotto). L'ordinanza infatti, parla di "necessità e urgenza" legate a questioni di tutela dell'incolumità pubblica non essendo ancora ultimati i lavori in quanto

chi entra è a rischio di inciampare nei pozzetti ancora aperti, di folgorazioni o altro. Accidenti! Mancano solo i piranha nella fontana! E infatti la gente si è posta queste domande: se era così pericolosa,

bisognava lasciare la transennatura esterna così non entrava nessuno e non aspettare 40 giorni a fare l'ordinanza. Senza contare che il 25 giugno l'invito a partecipare era stato allargato proprio alle famiglie.



La benedizione



Su dalle scale



Relax all'ombra



Sulle giostrine



La passeggiata



Giochiamo a palla

### Ganfardine: ok l'autovelex

L'autovelex fisso di Ganfardine è tornato in funzione dopo i problemi delle scorse settimane che avevano costretto il Comune ad annullare un pacchetto di ben 2.336 contravvenzioni. «Lo strumento è stato sostituito e la stazione fissa ora è in funzione in una posizione più arretrata rispetto alla curva dove qualcuno lamentava una scarsa visibilità», spiega il comandante Angelo Competiello.



### Riaperto bando «Chi più ne ha...»

C'è tempo sino al 7 settembre alle 12 per presentare all'ufficio protocollo in municipio i progetti giovanili (da concludersi entro fine anno). È stato infatti riaperto il bando «Chi più ne ha più ne metta», rivolto alle associazioni giovanili del territorio e a gruppi informali di ragazzi composti in maggioranza da persone tra i 15 e i 35 anni dando loro la possibilità di proporre iniziative organizzate da e per i ragazzi. Il modulo di domanda si scarica dal sito internet del Comune. Per le proposte ammesse il Comune erogherà un contributo di 1.500 euro.

## E l'ordinanza di chiusura acuisce i contrasti nella maggioranza e scatena l'opposizione. «Pasticcio a tutto danno dei cittadini»

Riportiamo le posizioni in campo. Ognuno si farà un'idea dell'accaduto. A bloccare l'apertura è stato il sindaco, dopo peraltro aver dichiarato di non volere inaugurazioni perché portano sfortuna. «E' giusto così, se l'area è chiusa c'è un motivo», afferma **Mario Faccioli** spiegando la contrarietà all'apertura col fatto che mancavano i collaudi, l'area era ancora sotto la responsabilità dell'impresa appaltante e restavano altri lavori da fare. Il consigliere delegato

**Angiolino Faccioli**, che da allora è in pieno contrasto col sindaco al punto da chiamarsi fuori da ogni attività amministrativa sino alla verifica di maggioranza, ribadisce: «Per me i giardini andavano aperti.

Non ci sono impedimenti tecnici o pericoli. Per altri lavori si poteva intervenire dopo e senza bloccare tutto. Avevo fatto portare le panchine a posta nell'area giochi così intanto la gente poteva goderseli».

La decisione del sindaco e le sue dichiarazioni, dunque, hanno avuto l'effetto di acuire i contrasti in esse-



Pedoni a rischio

re da tempo tra il primo cittadino e il Grippi. Nonostante le cortine fumogene e la mediazione di chi tenta di salvare la

legislatura senza andare tutti a casa, infatti, il malumore di gran parte della maggioranza nei confronti del primo cittadino è oramai di dominio pubblico. E l'opposizione non poteva lasciarsi sfuggire questa ghiotta

occasione di attaccare il sindaco.

«Vista l'esperienza di Angiolino Faccioli in materia, dubitiamo che la decisione di inaugurarli sia stata avventata - accusano i consiglieri comunali **Paolo Martari, Gianni Martari, Davide Zago, Isabella Roveroni, Matteo Melotti** -.

Se ne va della sicurezza degli utenti l'inaugurazione a San Pietro non andava fatta; se invece, come sembrerebbe, i lavori originariamente progettati ed appaltati sarebbero già regolarmente finiti, perché si tergiversa ancora? E' evidente che il sindaco è in difficoltà con i suoi e per imporsi ancora una volta ricorre a minacciare una sanzione che fa il paio con quella verso le mamme che calpestano l'erba nel castello con le ruote dei passeggini. A cosa serve un utile di bilancio di milioni

**Sindaco: «Giusto così». Critiche da Grippi, Lista Tosi e Centrosinistra**

di euro se non si trovano i fondi per completare i lavori? La conseguenza è un grosso pasticcio, a tutto danno dei cittadini».

Critico anche **Luca Zamperini** (Lista Tosi): «Anche se non sono ultimati, la gente avrebbe comunque potuto beneficiarne in queste settimane di gran caldo. Tra un po' può lasciar chiuso tutto che è

lo stesso. Il sindaco ha parlato di pericoli gravi all'interno. E allora perché permetti alla gente di entrare per 40 giorni? Difficile crederlo. E, comunque, se i lavori fossero ancora in carico alla ditta quest'ultima non avrebbe mai corso il rischio di togliere le transenne del cantiere. La realtà è che gli unici rischi li corrono i pedoni costretti a camminare in strada perché i giardini sono chiusi e non c'è il marciapiede».

## Nomine

Un'importante presidenza a un villafranchese  
«E' un onore»



Niko Cordioli

Importante incarico ad un villafranchese. Per i prossimi 3 anni Niko Cordioli sarà il presidente di Acque Veronesi. Lo ha eletto l'assemblea dei soci insieme a Domenico Dal Cero, vicepresidente, e Paola Briani, consigliere. Nella stessa seduta sono stati inoltre nominati i componenti del collegio sindacale: Cristiano Maccagnani (presidente), Alberto Mion e Giovanna Rebonato. «E' un orgoglio e una soddisfazione - ha commentato Niko Cordioli -. Ringrazio per la fiducia il presidente di Agsm Fabio Venturi e il sindaco di Verona Flavio Tosi. Un incarico che mi permette di restare a contatto con gli amministratori, come facevo con Ater, per il bene del territorio».

L'ultimo atto del precedente consiglio di amministrazione, presieduto dal presidente Massimo Mariotti, col vice Marco Olivati e il consigliere Marco Battistoni, è stato l'approvazione del bilancio 2014. «Siamo riusciti a risolvere criticità che si trascinarono da anni - ha

### Consiglio provinciale

## Con Claudia Barbera ora sono tre i villafranchesi

Come avevamo anticipato sullo scorso numero, Villafranca ha acquisito un nuovo consigliere provinciale. Claudia Barbera ha preso il posto del consigliere decaduto Fabrizio Zerman e dopo alcune settimane si è vista assegnare le sue deleghe: Politiche per il lavoro, Formazione professionale, Politiche per le risorse umane. Classe 1986, è laureata in Scienze della Comunicazione. E' consigliere di maggioranza del Comune di Villafranca che ora ha quindi un rappresentante anche nella maggioranza in Provincia, anche se all'ombra del Castello fa parte del gruppo misto (con Pennacchia e Luise) proprio in seguito al duro contrasto col sindaco Faccioli sorto all'epoca delle elezioni provinciali. I due villafranchesi che erano già presenti sono Luca Zamperini (Lista Tosi)

e Paolo Martari (Centrosinistra), all'opposizione a Villafranca

«Il momento è difficile per le Province - ha commentato il presidente Pastorello - e c'è bisogno di una partecipazione attenta e costruttiva per portare a termine risultati importanti. Sono sicuro che il consigliere Barbera saprà essere all'altezza di questo delicato compito». La neo consigliere ha ringraziato il presidente e i colleghi provinciali per l'accoglienza: «È il primo incarico che mi è stato assegnato al di fuori del mio Comune e sono consapevole dell'importanza di questo ruolo. Per questo motivo, darò il mio contributo affinché si possano raggiungere gli obiettivi fissati».



Barbera con Pastorello

# Acque Veronesi a Niko Cordioli

## Battesimo del fuoco con un'estate torrida

E' stato un battesimo del fuoco per Niko Cordioli che con Acque Veronesi si è trovato a fronteggiare un'estate torrida. La situazione idrica è stata costantemente monitorata. La carenza di acqua registrata in questo periodo, non è stata determinata da un'insufficienza delle risorse destinate al consumo umano e domestico, ma da una mancata ottemperanza delle ordinanze (ad oggi circa una trentina) che i sindaci della provincia hanno emesso per limitare i consumi e per evitare usi impropri. Nonostante i numerosi appelli al senso civico e la campagna di sensibilizzazione rivolte ai cittadini, i sistemi di monitoraggio di Acque Veronesi hanno registrato comportamenti assolutamente da evitare. «Grazie al costante impegno dei tecnici di Acque Veronesi, operativi 24 ore su 24, siamo riusciti a limitare al minimo disagi e disservizi agli utenti - dice Cordioli -. Ma servirebbero sempre comportamenti consapevoli e responsabili».

commentato Mariotti -. Un bilancio all'insegna dell'efficienza, della razionalizzazione, dell'ottimizzazione delle risorse, degli investimenti e di importanti progetti

per il futuro».

I ricavi in leggera flessione rispetto al 2013 che si attestano a circa 88 milioni di Euro, a causa di minori consumi di acqua dovuti alle condizioni meteo della primavera-estate del 2014. L'oculatezza delle scelte aziendali ha permesso comunque il raggiungimento di risparmi per oltre 3,2 milioni di euro rispetto al budget che hanno compensato i minori ricavi.

Il volume degli investimenti realizzati nel corso dell'anno è stato di 15,8 milioni di euro di opere, tra queste il completamento del nuovo impianto di depurazione di Nogarole Rocca (360.000 euro), l'estensione e l'adeguamento dei sotto-servizi di loc. La Rizza e via Bixio a Villafranca di Verona (96.000 euro).

### Servizi

## La Farmacia comunale sarà più moderna e funzionale

La farmacia comunale di corso Vittorio Emanuele a Villafranca sarà riqualificata. I lavori di ristrutturazione, che comporteranno un paio di settimane di chiusura al pubblico, riguardano alcune opere edili e di riqualificazione interna, compreso nuo-



vi arredi. La farmacia comunale Martinelli di Villafranca (come peraltro quella di Dosso-buono) ha già la Certificazione di qualità ISO 9001:2008

ma con questi interventi punta ad essere ancora più moderna, efficiente e competitiva nei servizi al pubblico.

## AVVISO AI CITTADINI

Dal 29 agosto al 15 settembre la farmacia comunale di Villafranca resterà chiusa per lavori di ristrutturazione



gestione servizi integrati **GSI** s.r.l.

Corso Garibaldi 24 - Villafranca  
045 633 91 05 - www.gsi.vr.it



**Quaderni di Villafranca (VR)**  
Via Brigata Italia 7/b  
Tel. 3895560224  
commerciale@mcqualityservice.net

Preventivi gratuiti senza impegno

### AFFIDATI A NOI PER OGNI TUA ESIGENZA



- FACCHINAGGIO
- LOGISTICA
- MOVIMENTAZIONE MERCI
- PULIZIE CIVILI ED INDUSTRIALI (uffici, condomini, enti, etc)

dal 1980

**melotto**

MACCHINE PER CUCIRE e STIRO ASSISTENZA E VENDITA

Rivenditore Autorizzato e Centro Assistenza: JUKI / BROTHER  
Riparazioni di tutte le marche, anche con ritiro e riconsegna



Ampia scelta di:  
TESSUTI - FILATI  
ACCESSORI  
RICAMBI  
per il taglio/cucito/stiro

### Organizziamo CORSI:

- Taglio e Cucito Base (anche per inesperte)
- Patchwork, base e avanzati
- Ricamo



Ogni mese sempre nuove promozioni speciali

Via Postumia, 15 - 37069 VILLAFRANCA VR Tel/Fax 045-7901147  
www.melottomacchinepercucire.it



**Il viaggio del mese**  
In Sardegna del Sud  
per una vacanza fuori  
dalle rotte comuni



ancora: ecco il cibo di duemila anni fa. E poi la rappresentazione della natura nei suoi vari aspetti, l'azione dell'uomo sulla realtà naturale e sull'ambiente. Attraverso più di 200 opere di artisti greci, magnogreci e romani, la mostra "Mito e natura. Dalla Grecia a Pompei", ideata in occasione di Expo a Palazzo Reale di Milano fino al 10 gennaio 2016 (orari: lun 14.30-19.30,

MOSTRA EVENTO A PALAZZO REALE A MILANO

## Dalla Grecia a Pompei

Pompei stupisce mar, mer, ven e dom 9.30-19.30, gio e sab 9.30-22.30; info 02. 92800821) propone al pubblico vasi dipinti, terrecotte votive, statue, affreschi e oggetti di lusso come argenterie e monili aurei, ordinati dal VIII sec. a.C. al II sec. d.C. Un focus particolare viene dedicato ai reperti archeologici di area vesuviana con una selezione di capolavori di pittura parietale pompeiana. «Questa mostra ha un forte legame con Expo e i suoi temi perché mette in luce l'influenza della natura sulla civiltà occidentale e sulle sue origini».



La spiaggia di Chia in Sardegna

# Chia, paradiso tra cielo e mare

Sabbia dorata, dune, acque cristalline: relax, sport, benessere e tentazioni di gola

### LE MOSTRE

#### Federico Bonaldi. La Magia del Racconto: scultura ceramica grafica (Bassano, Nove - Vi)

Autore originale, inconfondibile nel panorama della ceramica italiana del secondo dopoguerra, Federico Bonaldi, che si è spento nel 2012, è stato protagonista del rinnovamento della ceramica artistica nel Bassanese. A lui è dedicata la mostra retrospettiva distribuita in tre sedi che accompagna il visitatore dentro il processo creativo di Bonaldi: le opere nel museo Civico di Bassano sono disposte all'interno di cinque stanze della creazione, ossia cinque sezioni scenograficamente organizzate con la produzione iniziale degli anni '50-'60, il "lavoro felice", le grandi sculture, i geroglifici, le installazioni su pannelli. A Nove invece si possono ammirare i suoi fischietti, i "cuchi": ce ne sono più di 200, tutti diversi (fino al 18 ottobre; museo Civico e Palazzo Sturm a Bassano; orario: mar-sab 9-19, dom e fes 10.30-13 e 15-18, lun chiuso; museo Ceramica a Nove, orario: mar-sab 9-13, dom 15-19, lun chiuso; info 0424.519901)

### I CONCERTI

**31 ottobre** - Max Pezzali a Verona Palasport. **31 ottobre** - Deep Purple a Milano Forum. **16 novembre** - Nek a Verona T. Filarmonico. **24 novembre** - Cremonini a Verona Palasport. **27/28/30 novembre** - Jovanotti a Milano Forum.

Squilla la campana del trenino: superata la Statale e lambiti i prati del golf club, il tintinnio avvisa i passeggeri nell'allegria generale che si è al capolinea della navetta che ogni quarto d'ora collega l'hotel al mare. Superato l'accogliente giardino trapiunto di olivi del ristorante si affronta una passerella che si inerpica tra candide dune di sabbia modellate dal vento. Pochi passi e si apre uno spettacolo unico: una serie di spiagge dalla fine sabbia dorata bagnate da acque cristalline, tra le più famose dell'intera costa sud occidentale della Sardegna, che si tingono di turchese e di verde smeraldo. Sono passate poche ore dal decollo

dall'aeroporto di Verona (meno di un'ora di volo per Cagliari) e siamo già al Chia Laguna Resort immersi in uno degli scenari più incantevoli e meno frequentati dal turismo di massa in Sardegna. Un angolo prezioso dove s'incontrano il cielo, il mare e la montagna per una vacanza esclusiva e indimenticabile. A cominciare dall'esperienza in spiaggia, tra baie, insenature e piccole cale dove il verde della macchia mediterranea si specchia e si confonde con l'azzurro del mare. Relax garantito. Ma l'esercito di ragazzi dell'animazione è a disposizione per una vacanza all'insegna di divertimento, sport e benessere. Per gli

ospiti attività sportive legate al mare e alla terra (dal beach volley all'acqua gym, dagli sport acquatici alle passeggiate. E nel verde dell'uliveto; yoga, pilates, lettura, corsi di cucina) mentre per i più piccoli: nursery, miniclub e servizio di babysitting.

L'esperienza unica continua al resort: ben sette i ristoranti tentano la gola e la fantasia con un'ampia scelta di suggestioni gastronomiche che spaziano dai sapori mediterranei a quelli della cucina internazionale. Alla sera, infine, la piazza degli Ulivi diventa una platea privilegiata per seguire lo show animato da un cast di 25 attori: la vacanza è servita.

## Villa dei Cedri Benessere con acqua termale e polo sportivo per le attività motorie

Il "Parco Termale del Garda di Villa dei Cedri" offre strutture e servizi ideali per il benessere di corpo e mente. E' una "SPA naturale" di 13 ettari immersa tra piante rare e alberi secolari dove si trovano laghi, piscine con idromassaggi, fontane e cascate, tutti con acqua termale calda che scaturisce da due falde a 200 e 160 mt di profondità, ma ci sono anche le antiche vasche di marmo con l'acqua fredda (e/o il ghiaccio) predisposte per la crioterapia.

Un moderno Centro Benessere ricavato dalle antiche scuderie, il Polo Sportivo con Piscina Termale e Palestra per le attività di Fitness e recupero motorio, Bar e Ristoranti. Completano l'offerta l'Hotel di lusso "Villa dei Cedri", le "Residenze"

con accoglienti studio apartment. Le camere sono dotate di grandi vasche con acqua termale che arriva direttamente dalle falde e idromassaggi.

**IL POLO SPORTIVO.** Presso la Piscina Termale e la Palestra sono stati sviluppati i programmi di Acqua Fitness, Acqua Medical Fitness, Fisioterapia, Osteopatia e Kinesiologia, avvalendosi della competenza scientifica del Centro Bernstein di Verona. Si tratta di vari programmi motori dentro e fuori dall'acqua termale, rivolti sia agli sportivi (li usa l'Hellas Verona) ma anche a persone di tutte le età che vogliono praticare attività motoria o abbiano esigenze specifiche.



**L'ACQUA TERMAL.** E' un'acqua alcalina con un ph molto alto attorno al 7.9 con effetti antinfiammatori, composta da bicarbonato, calcio, magnesio e una quantità non trascurabile di silicio, oltre che da altri minerali. Il Ministero della Sanità ha riconosciuto le sue proprietà terapeutiche per la balneazione, dimostrando l'efficacia, tra l'altro, nella cura delle malattie artro-reumatiche, nella riabilitazione motoria e nelle affezioni dermatologiche.

BARCLAYS TEATRO NAZIONALE

Milano  
Città in Musical

18 ottobre

THE BLUES LEGEND IL MUSICAL

Siamo in Corso  
Vittorio Emanuele, 167  
a Villafranca

Lanai Viaggi

tel 045 6300660  
e-mail info@lanai.it

Ogni viaggio con partenza da Villafranca  
e accompagnatore LANAI VIAGGI

Iran  
Tesori e profumi  
dell'antica Persia

dal 24  
ottobre  
al 1  
novembre

Londra  
L'atmosfera  
del Natale

dal 20  
al 23  
novembre

Lione  
Festa delle luci

dal 5  
al 7  
dicembre





Porta Target con te. Ogni mese sarà premiata l'immagine più bella

# FOTOGRAFA LE TUE VACANZE

Porta alla redazione di Target (via Trieste 6/c, 37069 Villafranca di Verona) o manda via email le foto delle tue vacanze. Prima di partire ricordati di mettere una copia del giornale in valigia. Le più originali o significative saranno pubblicate. La migliore sarà premiata ogni mese. Non mettete freni all'estro e alla fantasia. Scattate e inviate senza paura o vergogna. (Le foto saranno visibili anche nel sito [www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it))



**ATTENZIONE**  
Se spedite le foto via posta o le portate a mano scrivete sempre un recapito telefonico. Altrimenti non potrete essere selezionati per le premiazioni

Il gruppetto di Rosegaferro questa volta ha scelto Zanzibar come meta (Immagine inviata da Loredana Bellesini)



In Perù nel regno delle aquile con Target (Immagini inviate da Adelino e Lisetta Giacopuzzi)



La vacanza a Budapest di Roberto e Alice Todesco, Silvana Vicentini e Sofia Trezzolani, foto scattata davanti al teatro dell'opera di Budapest (Immagine inviata Roberto Todesco)



Un gruppi di amici di Povegliano in Russia (Immagini inviate da Armando Agostini)



## Scatta e vinci in collaborazione con Body Energie

La premiata Sara Vincenzi con Giancarlo Tavan e Giulia dello Staff Body Energie



Ogni mese c'è un premio del concorso "Fotografa le tue vacanze" grazie alla collaborazione con Body Energie che mette in palio un servizio a scelta offerto dal Centro Wellness. La vincitrice del mese è Sara Vincenzi di Povegliano che ci ha inviato le foto del suo viaggio con Danilo a Cayo Largo a Cuba.





Porta Target con te. Ogni mese sarà premiata l'immagine più bella

# FOTOGRAFA LE TUE VACANZE

## Thailandia che passione: il viaggio di Luigi, Angelo e Rina

«Da Bangkok passando per Phuket fino alle famose isole Phi Phi. Un saluto agli amici di Target dalla Thailandia»

(Immagine inviata da Luigi Rizzo)



«Vacanze a Bangkok e Phuket con Target. Prima volta in oriente, meraviglioso»  
(Inviata da Angelo e Rina Zoccatelli)



## Rendi più felice il tuo ritorno con Arredobagno Povegliano

La premiata Patrizia Di Braida insieme a Giancarlo Tavan e con Stella di Arredobagno Povegliano



La Vetraria Arredobagno di Povegliano offre un buono sconto su vari articoli e servizi. La vincitrice del mese è Patrizia di Braida di Valeggio che ha inviato le foto del viaggio in Thailandia nell'isola di Ko Tao insieme a Stefano Bozzini.



Tel. 045 7970048 - www.arredobagnoventuri.it





Le due scaligere hanno iniziato la loro sfida lunga una stagione

# Chievo con più Pepe

## Il Verona subito col piglio giusto

Il Verona ha tenuto a battesimo il campionato pareggiando nella gara d'esordio con la Roma al Bentegodi. Ha fatto bella figura dimostrando, insieme alla qualificazione in Coppa Italia, di poter recitare un ruolo da protagonista. Si è subito fermato contro la Salernitana, invece, il cammino del Chievo nella competizione tricolore. Ma la stagione, dove entrambe le formazioni scaligere puntano alla salvezza, si annuncia comunque in grado di riservare qualche soddisfazione in più ai tifosi. E ancora il mercato non è finito.

**PIU' PEPE** - Il Chievo ha cambiato non tantissimo ma gli

arrivi sono stati importanti. Tra questi quelli di Castro e di Pepe. Ma ha subito dovuto accusare il grave infortunio capitato a Izco. «Sono cambiati alcuni interpreti ma l'importante è che non cambi lo spirito Chievo» commenta l'allenatore Ro-

lando Maran.

**ATTACCO ATOMICO** - Il Verona si è guadagnato i titoli sui giornali col colpo grosso Giampaolo Pazzini. «Ho scelto Verona perché l'Hellas mi ha dimostrato subito tanta fiducia, che è quello che cercavo

dopo un anno particolare. Luca Toni è mio testimone di nozze e l'idea di rigiocare con lui mi ha appassionato subito. Luca ha fatto due anni da mostro. Quindi c'è molta attesa anche su di me e speriamo di far bene».

ANDATA		
Empoli - CHIEVO	23 agosto	VERONA - Roma
CHIEVO - Lazio	30 agosto	Genoa - VERONA
Juventus - CHIEVO	13 settembre	VERONA - Torino
CHIEVO - Inter	20 settembre	Atalanta - VERONA
CHIEVO - Torino	23 settembre	Inter - VERONA
Sassuolo - CHIEVO	27 settembre	VERONA - Lazio
CHIEVO - VERONA	4 ottobre	CHIEVO - VERONA
Genoa - CHIEVO	18 ottobre	VERONA - Udinese
CHIEVO - Napoli	25 ottobre	Samp - VERONA
Milan - CHIEVO	28 ottobre	VERONA - Fiorentina
CHIEVO - Samp	1 novembre	Carpi - VERONA
Palermo - CHIEVO	8 novembre	VERONA - Bologna
Carpi - CHIEVO	22 novembre	VERONA - Napoli
CHIEVO - Udinese	29 novembre	Frosinone - VERONA
Frosinone - CHIEVO	6 dicembre	VERONA - Empoli
CHIEVO - Atalanta	13 dicembre	Milan - VERONA
Fiorentina - CHIEVO	20 dicembre	VERONA - Sassuolo
CHIEVO - Roma	6 gennaio	Juventus - VERONA
Bologna - CHIEVO	10 gennaio	VERONA - Palermo

RITORNO		
CHIEVO - Empoli	17 gennaio	Roma - VERONA
Lazio - CHIEVO	24 gennaio	VERONA - Genoa
CHIEVO - Juventus	31 gennaio	Torino - VERONA
Inter - CHIEVO	3 febbraio	VERONA - Atalanta
Torino - CHIEVO	7 febbraio	VERONA - Inter
CHIEVO - Sassuolo	14 febbraio	Lazio - VERONA
VERONA - CHIEVO	21 febbraio	VERONA - CHIEVO
CHIEVO - Genoa	28 febbraio	Udinese - VERONA
Napoli - CHIEVO	6 marzo	VERONA - Samp
CHIEVO - Milan	13 marzo	Fiorentina - VERONA
Samp - CHIEVO	20 marzo	VERONA - Carpi
CHIEVO - Palermo	3 aprile	Bologna - VERONA
CHIEVO - Carpi	10 aprile	Napoli - VERONA
Udinese - CHIEVO	17 aprile	VERONA - Frosinone
CHIEVO - Frosinone	20 aprile	Empoli - VERONA
Atalanta - CHIEVO	24 aprile	VERONA - Milan
CHIEVO - Fiorentina	1 maggio	Sassuolo - VERONA
Roma - CHIEVO	8 maggio	VERONA - Juventus
CHIEVO - Bologna	15 maggio	Palermo - VERONA

**Turni infrasettimanali:** 23 sett, 28 ottobre, 6 gennaio, 3 febbraio, 20 aprile. **Soste:** 6/9, 11/10, 15/11, 27/12, 3/1, 27/3



Si concretizza anche visivamente l'accordo tra l'ACD Povegliano e la Polisportiva Azzurra Nogarole. La squadra allenata da Mister Marco Pedron ha iniziato la preparazione negli impianti di Pradelle

anziché in quelli di Piazza San Rocco a Povegliano. «Il gruppo è stato ringiovanito molto - spiega il mister - per cui inizieremo il campionato schierandoci in campo col modulo 4-3-3. Man mano che cono-

### Dilettanti Povegliano riparte dal campo dell'azzurra Nogarole

scerò meglio anche i nuovi arrivi vedremo se ci sarà spazio per cambiamenti tattici». L'obiettivo è fare un campionato tranquillo. «La società mi ha chiesto di allestire una squadra per cercare di vincere divertendosi, senza obiettivi fuori della nostra portata - aggiunge il Ds Flavio Dal Santo - ma se mi sarà richiesto di trovare nuovi innesti opereremo senza snaturare il progetto e senza fare follie sul piano

economico». Il presidente Paolo Giusti esprime la sua soddisfazione per l'avvio concreto del progetto di collaborazione con l'Azzurra Nogarole, che ricorda l'obiettivo dell'intesa: mettere insieme le risorse strutturali ed umane, investendo di più sul settore giovanile in un progetto corale che vede coinvolti tecnici, dirigenti, atleti e genitori, per favorire la crescita dei ragazzi dal punto di vista tecnico-sportivo ma soprattutto umano.



cola Giacomazzi, autore di una generosa prova, ha sfiorato di un soffio il podio nella categoria M3, mentre Corrado Braga nella categoria M4 e Giancarlo Zanolli nella categoria M7 sono giunti quinti.

«Complimenti a una società che ogni anno riesce a tirare fuori il meglio dai suoi atleti e portare a Villafranca risultati di prestigio» ha commentato l'assessore Roberto Dall'Oca.

### NUOTO CALETTE

## Per Giorgia Biondani, un "triple" tricolore



Ai Campionati Italiani Giovani Estivi Juniores, Cadetti e Senior a Roma, Giorgia Biondani ha dato un'altra prova delle sue doti tecniche e agonistiche conquistando un fantastico tris d'oro. Prima ha conquistato il titolo italiano nei 50 farfalla, poi ha messo al collo la medaglia più pregiata nei 100 stile libero, ed infine ecco il triple nei 50 stile libero con il tempo di 25"15 record italiano eguagliato categoria Cadette che già le apparteneva avendolo stabilito in primavera a Riccione. Giorgia è stata dunque una delle grandi protagoniste di questi campionati perché oltre ai successi sono arrivati anche tempi di rilievo assoluto. Nei 100 stile libero cadette, infatti, la portacolore del gruppo Esercito Leosport Villafranca non solo ha vinto ma è riuscita anche ad abbassare due volte il personale, nuotando in batteria 55"74 e in finale 55"23. Un tempo, quest'ultimo, che rende l'atleta veneta la settima performer in Italia.

«Faccio un grande applauso a un'atleta che continua a regalare grandi soddisfazioni sportive a Villafranca» ha commentato l'assessore Roberto Dall'Oca.

### CICLISMO

## Tricolori Csi: un oro, un argento e 2 bronzi all'Olimpica Dossobuono

Un oro, un argento, 2 bronzi, 3 quarti e 3 quinti posti è l'ottimo bilancio ottenuto dall'Olimpica Dossobuono ai Campionati Nazionali di Ciclismo CSI a Montecatini Terme.

Nella prova a cronometro Corrado Braga ha vinto la categoria M4 laureandosi campione italiano, Dino Marazzan si è piazzato 2° nella categoria M7, Alessandro Ottoboni e Nicola Micheletti hanno vinto il bronzo rispettivamente nella

categoria M3 e M4. «Una bella soddisfazione per tutti - dice il presidente Nicola Micheletti - che ripaga atleti e società del lavoro svolto».

Da ricordare che Simone Caporali e Mattia Corsi si sono classificati quarti nelle loro categorie mentre Stefano Sorio ha ottenuto un ottimo quinto posto nella categoria M4. Nella prova in linea su strada, sull'impegnativo circuito di 14km percorso più volte, Ni-

# Calcio D

La società si è affidata a giocatori di categoria o di serie superiore



# Villa, basta salti nel buio

«Si è cercato di prendere giocatori di categoria o di serie superiore, basta salti nel buio». Il diesse Mauro Cannoletta ha di nuovo cambiato molto il Villafranca rispetto a quello che miracolosamente si è salvato all'ultima giornata nella scorsa stagione. «Fare la serie D è un impegno e quindi non sempre riesci ad esser competitivo affidandosi a giocatori

di Eccellenza con la speranza che facciano il salto di qualità. Quest'anno è gente abituata alla D, ad allenarsi di pomeriggio e molto intensamente durante la settimana. Sono convinto che la squadra sia all'altezza. Mi aspetto molto da tutti. Bisogna andare in campo con quella carica e determinazione che l'anno scorso ci hanno permesso di rimediare a una situazione che pareva compromessa».

**Il tecnico.** Sauro Frutti per ora non si sbilancia ma parte da un punto fermo che è la cultura del lavoro. «In serie D non si improvvisa nulla. Bisogna lavorare molto sul piano atletico, ma anche mettere in campo una squadra organizzata. Peccato per i numerosi infortuni, soprattutto in difesa, che ci sono capitati in questa fase precampionato. Manca ancora qualcosa. Un'altra punta e anche dietro. Sarà una stagione tutta da scoprire, dipende anche dal girone in cui ci inseriranno».

## IL PRECAMPIONATO



Villafranca - Caldiero (Avanzi, Scarpa 2)	3-0
Villafranca - Casteldario (lorio, Crisalli, Scarpa 3)	5-1
Villafranca - Lumezzane	0-1
Villafranca - Legnago	0-2
Villafranca - Virtusvecomp (Mattei)	1-2
Villafranca - Primavera Verona (Tonini, Crisalli)	2-0
Villafranca - Arzignano (Spinale)	1-2

## Riconfermati mister Sauro e lo staff tecnico

### GIOCATORI

**Portieri:** Fabio Baciga (95), Andrea Cantamesa (97). **Difensori:** Andrea Antinori (93), Samuele Avanzi

(91), Luca Dorella (96), Soumah Yaya (97), Angelo Iorio (82), Marco Tonini (97), Federico Paluzzano (97), Riccardo Fochesato (94), Oliver Posarelli (96). **Centrocampisti:** Matteo Vincenzi (96), Mohamet Cissè (95), Ardit Aruci (96), Jacopo Fornari (96), Manuel Spinale (78), Carlo Alberto Calvetti (94), Riccardo Cacciatori (96), Filippo Tanaglia (90). **Punte:** Nicolae Matei (97), Davide Scarpa (94), Yonese Hanine (90), Antonio Crisalli (92), Federico Neri (98), Samuel Viviani (98).

### STAFF DIRIGENZIALE

**Presidente:** Mirko Cordioli. **Diessa:** Mauro Cannoletta.



**Collaboratore area tecnica:** Angelo Pizzini. **Team manager:** Mario Lentini. **Segreteria:** Paolo Pasolini. **Segretario settore giovanile:** Jasmine Garofoli. **Consiglieri e collaboratori:** Vittoria

Lucardi, Giorgio Olivetti, Gino Micheletti, Bruno Lamacchia. **Magazzino:** Ilenia Soave. **Redazione web:** Gianfranco Callino. **Campo:** stadio comunale in località Siena. **Colori sociali:** bluamaranto. **Fondazione:** 1920. **Sponsor:** Colfer, Savio metalli e Nodo d'amore pastificio Valeggio.

### STAFF TECNICO

**Allenatore:** Sauro Frutti. **Aiuto allenatore:** Lanfranco Virgili. **All. portieri:** Carlo Frizzo. **Massaggiatori:** Michele Zanella, Marco Marchesini. **Medico:** Franco Giovannini, Paolo Cazzadori. **Responsabile tecnico settore giovanile:** Renato Gelio.

## Memorial Scattolini agli "Invincibili"

La squadra "Acconciature Gianni" di mister Gianni Vietri si è aggiudicata per la 9ª volta il trofeo dei tornei notturni. La squadra capitanata da Luca Taddeo ha vinto la 45ª edizione del torneo di Quaderni "Memorial Paolo Scattolini" con un sofferto 2-1 ai supplementari. Sono stati vinti anche il trofeo di miglior portiere (Federico Cecchini) e capocannoniere (Franco Ballarini). Il presidente Enrico Facchin ringrazia anche gli altri componenti Kevin e Alex Sabani, Alessandro Carminati, Prince Yarboye, Matteo Fiorini, Paolo Zorzi, Francesco Gasparato, Alessandro Vecchione, Marco Mazzi, Alessandro Gravinese.



SERVIZI DI  
BADANTATO

Per informazioni  
345 925 40 11  
045 202 17 85



Cooperativa Sociale  
**FAMIGLIA FELICE**  
O.N.L.U.S.

via A. Labriola 3, Villafranca di Verona - Verona

PER ALCUNE ORE  
AL GIORNO

GIORNALIERI

RESIDENZIALI  
24 ORE SU 24

ASSISTENZE  
OSPEDALIERE

Un anno fa il sindaco Faccioli annunciava la famosa tolleranza zero contro chi sgarra. Risultati? Desolanti

# Rispetto 0, cura e controlli sotto 0

*Incivili, sporcaccioni e menefreghisti imperversano ma anche il Comune non dà l'esempio*

**SEGNALETICA 1** - I lettori si divertono a segnalare cartelli stradali davvero divertenti. Sulla strada del nuovo Consorzio c'è un cartello di pericolo (vedi foto) ma è sbagliato. E' un dare la precedenza rovescio!



Parcheggio selvaggio durante un concerto



Sporcizia in zona Castello



Parcheggio anche nel posto disabili e cestino che strabocca: una brutta immagine per Villafranca, segno di poco rispetto, nessuna cura e meno ancora controlli

**SEGNALETICA 2**

I cartelli provvisori di divieto di sosta che vengono messi durante le manifestazioni stanno facendo veramente sorridere. Troppo spesso sono esagerati negli orari e nei giorni. E i posti auto restano vuoti inutilmente. E' successo per la Fiera con divieto in via Rensi dal giorno di arrivo delle giostre, o al debutto delle Notti Estive con un venerdì sera chiuso al traffico in centro: *ma no ghera un can* (fortuna che Diego Cordioli di persona ha tolto le transenne). Poi, come ormai consuetudine a Villafranca, la gente si regola da sola e parcheggia lo stesso.

successo con il concerto dei Skrillex. Sulla loro pagina FB avevano postato un'immagine ma non era il Castello di Villafranca, ma quello di Sirmione! Altro che promozione. Non sanno nemmeno dove siamo.

**STRAFALCIONI 2** - Sempre a proposito dei concerti, sul sito di meteo.it, pagina delle previsioni di Villafranca, hanno messo le inserzioni del calendario degli eventi: erano tutti allo stesso giorno, il 3 luglio!

**ANNIVERSARIO** - Un anno fa di questi tempi il

sindaco Faccioli aveva annunciato una campagna di tolleranza zero contro chi sporca, danneggia, contro insomma gli incivili di cui abbiamo larga rappresentanza anche a Villafranca. Al di là dei toni, erano apparse misure condivisibili perché se non tocchi la gente nel portafoglio se ne frega con i rifiuti, con l'erba, parcheggia dove vuole anche nei posti dei disabili (vedi foto), lascia per terra i mozziconi e gli escrementi dei cani, telefona mentre guida, ne fa di tutti i colori.

Risultato: zero assoluto. Al che, purtroppo, nella testa di chi dovrebbe prendere paura e ravvedersi, passa il messaggio che tanto non gli succede nulla e magari chi si comporta bene e si sente preso in giro finisce per stufarsi pure lui di fare il bravo cittadino. «Serve il regolamento comunale - ha detto il sindaco - perché le ordinanze non funzionano». Ce ne siamo accorti e aspettiamo fiduciosi che cambino le cose. Sottolineando che è proprio il Comune a dare il cattivo esempio con una cura e una pulizia dove gli compete che lascia veramente a desiderare.

**SOSTA VIETATA** - Quest'anno non ci sono stati concerti da diecimila spettatori come inve-

ce era successo in passato. Ma ancora una volta si è vista la disparità di trattamento tra chi viene ai concerti e chi, per esempio, al mercoledì va al mercato. Abbiamo visto un motociclista trovarsi il foglietto giallo perché il mezzo non era entro gli spazi regolamentari, ma era comunque in una posizione che non creava problemi, mentre chi viene ai concerti può parcheggiare ovunque anche in posizioni critiche

come le curve (vedi foto). In passato avevano addirittura invaso i giardini arrivando a parcheggiare fino alla fontana centrale percorrendo i vialetti come strade. Ai cittadini questa sorta di impunità (perché poi ci sono anche le "tracce" del passaggio che restano in giro sotto forma di sporcizia) dà un po' fastidio.

**BOTTAGISIO** - Il 30 luglio 2015 sono scaduti due anni esatti dalla data in cui avrebbero dovuto concludersi i lavori di restauro a palazzo Bottagisio. E in effetti da tempo immemorabile il cantiere è chiuso ma la più volte annunciata riapertura non è mai avvenuta. E intanto qualche segno del tempo si nota sulla facciata dove una porta appare decisamente imbarcata. E dentro ci saranno le ragnatele. Se aspettiamo un altro po' ad aprirlo è ora di metterci di nuovo le mani.



A sinistra lo strafalcione su Fb, al centro quello sul meteo e a destra un altro segnale stradale ... particolare



Il cartello dei lavori al Bottagisio, da due anni si aspetta l'apertura



La vignetta di Fabriani

Ecco come il vignettista Bruno Fabriani vede in chiave umoristica la vicenda dell'incredibile situazione che si è creata ai giardini del Castello annunciato in apertura il 25 giugno e ancora chiusi di cui parliamo seriamente in altra pagina

**TARGET** notizie

**Direttore Responsabile**  
GIANCARLO TAVAN

\*\*\*\*\*

**Società editrice**  
TARGET PROGETTO IMMAGINE SAS  
di CORDIOLI PAOLO & C.

Direzione, redazione, amministrazione, pubblicità  
via Trieste, 6/C - 37069 Villafranca di Verona  
Telefono 045/6304926

\*\*\*\*\*

**Notiziario internet: www.targetnotizie.it**  
**E-mail: info@targetnotizie.it** **TargetNotizie**

\*\*\*\*\*

**Grafica pubblicitaria:** Werter Galber  
**Collaboratori:** Maurizio Facincani, Sergio Zangiacomi  
**Foto:** Archivio Target  
**Distribuzione:** Jolly Roger Communication srls via Monte Baldo 10 Dossobuono di Villafranca, VR  
**Tipografia:** Centro Servizi Editoriali Srl, via del Lavoro 18 - Grignano di Zocco/VI

**Registrazione al Tribunale di Verona** n.1144 del 24.02.1995

**Copia gratuita, disponibile anche nelle edicole di Villafranca, Dossobuono, Alpo, Pizzolletta, Quaderni, Povegliano, Valeggio, Mozzecane, Nogarole Rocca, Castel d'Azzano, Sommacampagna.**

Del numero di Settembre 2015 sono state stampate 32 mila copie e distribuite gratuitamente 31.990 copie. Numero chiuso in tipografia il 22/08/2015

Il giornale è stato depositato nelle biblioteche nazionali di Roma e Firenze e in doppia copia in quella di Verona, ufficio periodici, secondo quanto disposto dalla legge 106/2004.

# DIAMO UNA SPINTA ALLA PREVENZIONE



- VISITA
- RADIOGRAFIA
- VALUTAZIONE SPECIALISTICA



Dir. San. Dott. Visintin - Iscr. Albo VR914



## GAZZIERI

### CLINICA DENTALE



A TUA DISPOSIZIONE  
DAL LUNEDÌ AL SABATO  
12 ORE AL GIORNO



TRATTAMENTI  
PER LA SALUTE  
DEI DENTI DI  
ADULTI E BAMBINI



POSSIBILITÀ  
DI PAGAMENTI  
AGEVOLATI

Via C.B. Brenzoni 41/B - 37060 MOZZECANE (VR) - tel. 045 6340735 - info@ambulatorigazzieri.it - www.ambulatorigazzieri.it

## Acque Veronesi

### SEDE CENTRALE:

Acque Veronesi S.c.a r.l.  
Lungadige Galtarossa, 8  
37133 Verona

### INTERNET:

Sito: [www.acqueveronesi.it](http://www.acqueveronesi.it)  
P.E.C.: [protocollo@pec.acqueveronesi.it](mailto:protocollo@pec.acqueveronesi.it)  
Per reclami e info: [www.acqueveronesi.it/contatti.asp](http://www.acqueveronesi.it/contatti.asp)

### SERVIZIO CLIENTI

Fax Clientela: 045 8677438  
Fax U.R.P.: 045 8677528

Numero Verde Clienti e URP  
**800-735300**

Per chiamate da rete fissa  
a pagamento 199 127 131  
Entrambi i numeri sono  
disponibili negli orari:  
8,00-20,00 da lunedì a venerdì  
8,00-13,00 il sabato

Numero Verde Guasti  
**800-734300**

(sia da rete fissa da mobile  
Attivo 24 ore su 24)

### SPORTELLI LOCALI:

**Verona**  
Ingresso Via Campo Marzo  
c/o AGSM Verona s.p.a.  
Lun - Mar - Mer - Gio  
dalle ore 7.45 alle ore 16.00  
Ven  
dalle ore 7.45 alle ore 13.00

**Bovolone**  
Via Vescovado, 16  
Lun - Mar - Gio - Ven  
dalle ore 8.30 alle ore 12.30  
Mar - Mer - Gio  
dalle ore 14.30 alle ore 16.00

**Bussolengo**  
Piazza della Vittoria, 20  
Lun - Mar - Gio - Ven  
dalle ore 8.30 alle ore 11.00  
Mar - Gio  
dalle ore 14.30 alle ore 16.00

**Grezzana**  
Via Roma, 1 - c/o Uffici comunali  
Mercoledì dalle ore 9.00 alle ore 12.00  
3° venerdì del mese  
dalle ore 9.00 alle ore 12.00

**Tregnago**  
Piazza Massalongo, 13/A  
Mar - Gio  
dalle ore 8.30 alle ore 11.00

**Legnago**  
Via Ragazzi del '99, 9  
Lun - Mar - Mer - Ven  
dalle ore 8.30 alle ore 12.30  
Lun - Mer - Gio  
dalle ore 14.30 alle ore 16.00

**Nogara**  
Via Labriola, 1  
Lun - Mer - Gio - Ven  
dalle ore 8.30 alle ore 12.30  
Lun - Mar  
dalle ore 14.30 alle ore 16.00

**San Bonifacio**  
Corso Venezia, 6/c  
Lun - Mer - Ven  
dalle ore 8.30 alle ore 12.30  
Mar - Mer - Gio  
dalle ore 14.30 alle ore 16.00

**San Giovanni Lupatoto**  
solo per pratiche del Comune  
Via San Sebastiano, 6  
c/o Lupatoto Gas  
Lun - Mer - Gio - Ven - Sab  
dalle ore 9.00 alle ore 12.00  
Mar dalle ore 9.00 alle ore 16.00

**Villafranca**  
Via dei Cipressi, 2  
Lun - Mar - Mer - Ven  
dalle ore 8.30 alle ore 12.30  
Lun - Mer - Gio  
dalle ore 14.30 alle ore 16.00

### SPORTELLI DI CORTESIA:

solo per il supporto delle pratiche amministrative  
del singolo Comune

**Caldiero**  
Piazza Marcolongo, 19 - c/o Municipio  
Lun dalle 8.30 alle 10.00  
Mer - Ven dalle 10.00 alle 12.30

**Cerea**  
Via XXV Aprile, 52 - c/o Municipio  
Gio dalle 9.30 alle 12.30

**Colognola ai Colli**  
Piazzale Trento, 2 - c/o Municipio  
Mar - Gio dalle 9.30 alle 12.30

**Isola della Scala**  
Via V. Veneto, 4 - c/o Municipio  
Ven dalle ore 10.00 alle ore 12.00

**Selva di Progno**  
Piazza B.G. Cappelletti, 1 - c/o Municipio  
Lun al Sab 10.00 alle 12.30  
Mer dalle 15.00 alle 17.00



## CF COSTRUZIONI s.r.l.

Via Cavour 143 - 37062 Dossobuono (VR)

Tel. 045.2372161 - Fax 045.2372166

info@cfcostruzioni.vr.it



### Costruzioni di edifici civili e industriali Restauri e ristrutturazioni

Per informazioni e preventivi

Geom. Carli Tiziano cell. 345.0495982

Rag. Giacomazzi Corrado cell. 340.8113676



Regione  
del Veneto



Provincia  
di Verona



Comune di  
Sommacampagna

# Antica Fiera

di

# Sommacampagna

27 agosto  
01 settembre  
duemilaquindici

*giovedì* **27 Agosto**

Ore 20,00 • Piazza Castello  
Degustazione Piatto delle Trippe

Ore 21,00 • Piazza Castello  
Musica con Organ Quartet Riletture

*venerdì* **28 Agosto**

Ore 20,30 • dall'oratorio al castello  
Inaugurazione via dell'arte

Ore 20,00 • Piazza Carlo Alberto  
Spettacolo con SommaDanza, Free  
Dance Project e Free School Project

Ore 21,30 • Piazza Castello  
Tennessee River in concerto

*sabato* **29 Agosto**

Ore 20,30 • Via Pontirolli - Serata Bio

Ore 21,00 • Piazza Carlo Alberto  
Musica con l'Orchestra Ricci Band

Ore 21,00 • Piazza Castello  
Corpo Bandistico di Sommacampagna  
e il complesso Bandistico  
"E. e O. Tognetti" di Perzacco

*domenica* **30 Agosto**

Ore 10,00 • Sala Consiliare  
Inaugurazione ufficiale Antica Fiera

Ore 16,00 • Impianti Sportivi  
Promozione Sportiva

Ore 19,00 • Via Pontirolli  
"My butcher with love" e Prima festa  
del Commercio e Artigianato locale

Ore 21,00 • Piazza Carlo Alberto  
Musica con l'Orchestra Papaya Show

Ore 21,00 • Piazza Castello  
Free School Project in concerto

*lunedì* **31 Agosto**

Ore 7,00 • Villa Venier  
Apertura Fiera Agricola

Ore 16,00 • Via Ospedaletto  
Concorso Madonnari

Ore 21,00 • Piazza Carlo Alberto  
Musica con Susanna Pepe

Ore 21,00 • Piazza Castello  
Sacro e Profano in concerto

*martedì* **01 Settembre**

Ore 14,00 • Piazza Carlo Alberto  
63° Medaglia d'oro • Corsa Ciclistica

Ore 21,00 • Piazza Carlo Alberto  
Serata musicale con Paolo Bertoli

Ore 21,00 • Piazza Castello  
Concerto Campobanda "Bandagascar"

Ore 23,45 • Chiusura Antica Fiera  
con spettacolo pirotecnico

Tutte le sere funzioneranno stand enogastronomici con i piatti tipici della tradizione in piazza Carlo Alberto, pizza sotto le stelle nel cortile della parrocchia. Musica dal vivo in Piazza Castello, Piazza Carlo Alberto, in via Gidino e Piazza Roma. Esposizione di artigianato e hobbistica in via Gidino, mostra d'arte dall'oratorio al castello ed in chiesa San Rocco mostra "La Pace, amore e comprensione". Programma completo degli eventi su [www.comune.sommacampagna.vr.it](http://www.comune.sommacampagna.vr.it)